Thermador

Use and care

GUIDE

Lave–vaisselle

DWHD661EPR

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.

Table des matières

1 IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ 3
1.1 Définitions des termes de sécurité 3
1.2 Informations générales 3
1.3 Conformité d'utilisation 3
1.4 Contraintes à l'utilisation 3
1.5 Instructions de mise à la terre 3
1.6 Utilisation sûre 4
1.7 Risques pour les enfants 5
1.8 Mises en garde conformément à la proposition 65 de l'État de Californie 5

2 Prévenir les dommages matériels 6

3 Protection de l'environnement et économies 6
3.1 Économiser de l'énergie 6
3.2 Séchage à la zéolithe Ⓩ 6
3.3 Capteurs 6

4 Description de l'appareil 8
4.1 Appareil 8
4.2 Éléments de commande 10

5 Cycles de lave-vaisselle 11
5.1 Directives énergétiques 12
5.2 Favorite FAVORITE 12

6 Options 13

7 Équipement 13
7.1 Panier à vaisselle supérieur 14
7.2 Étagère 14
7.3 Panier à vaisselle inférieur 15
7.4 Tiges rabattables 15
7.5 Panier à couverts 15
7.6 Tiroir à couverts 16
7.7 Hauteur des paniers à vaisselle 16

8 Avant la première utilisation 17
8.1 Mise en service 17

9 Adoucisseur 17
9.1 Vue d'ensemble des réglages de la dureté de l'eau 17
9.2 Régler l'adoucisseur 18
9.3 Sels spéciaux pour lave-vaisselle 18

10 Distributeur de liquide de rinçage 18
10.1 Liquide de rinçage 18
10.2 Régler la quantité de liquide de rinçage distribué 19
10.3 Éteindre le distributeur de liquide de rinçage 19

11 Ustensiles 19
11.1 Dommages aux verres et à la vaisselle 19
11.2 Ranger la vaisselle 20
11.3 Vider le lave-vaisselle 21
11.4 Profils de chargement 21

12 Opération de base 22
12.1 Protection contre l'opération accidentelle 22
12.2 Ouvrir la porte de l'appareil 22
12.3 Mettre l'appareil sous tension 22
12.4 Régler le départ différé 22
12.5 Démarrage du programme 23
12.6 Interruption du cycle de nettoyage 23
12.7 Annuler le programme 23
12.8 Extinction de l'appareil 23

13 Réglages de base 23
13.1 Modifier les réglages de base 23
13.2 Vue d'ensemble des réglages de base 23

14 Home Connect® 26
14.1 Configurer l'application Home Connect® 26
14.2 Configurer Home Connect® 26
14.3 Remote Start 26

15 Nettoyage et entretien 26
15.1 Système de filtration 26
15.2 Nettoyer les bras d'aspersion 27

16 Dépannage 28
16.1 Nettoyer la pompe de vidange 32

17 Transport, entreposage et élimination 32
17.1 Transporter l'appareil 32
17.2 Vacances et Stockage 33
17.3 Élimination de votre ancien appareil 33

18 Service à la clientèle 33
18.1 Numéro de modèle (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de comptage (Z-Nr.) 33

19 Données techniques 34
19.1 Informations sur le logiciel libre 34

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles lorsque vous utilisez l'appareil, suivez les précautions de base, et notamment les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Définitions des termes de sécurité

Vous trouverez ici des explications sur les mots de signalisation de sécurité utilisés dans ce manuel.

⚠ AVERTISSEMENT
Signale un risque de mort ou de blessure grave si l'avertissement n'est pas respecté.

⚠ MISE EN GARDE
Signale un risque de blessures mineures ou modérées si l'avertissement n'est pas respecté.

AVIS :
Ceci indique que la non-conformité à cet avis de sécurité peut entraîner des dégâts matériels ou endommager l'appareil.

Remarque : Ceci vous signale des informations et/ou indications importantes.

1.2 Informations générales

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessures graves, respectez les consignes suivantes.

- Veuillez lire et comprendre toutes les notices avant d'utiliser l'appareil.
- Conservez tous les documents préparés pour consultation ultérieure ou pour les remettre au propriétaire suivant.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.
- Le recours à des techniciens non qualifiés ou à des pièces de rechange non d'origine risque d'endommager le produit ou d'entraîner des blessures. Tous les travaux de réparation doivent être effectués par un technicien qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Les lave-vaisselle domestiques certifiés NSF/ANSI 184 ne sont pas destinés aux établissements de services alimentaires agréés.

1.3 Conformité d'utilisation

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour laver la vaisselle domestique.
- dans un domicile privé et dans une pièce fermée de l'environnement domestique.
- jusqu'à une altitude maximale de 8200 pi (2500 m) au-dessus du niveau de la mer.

1.4 Contraintes à l'utilisation

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à moins qu'elles n'aient été informées de la manière d'utiliser l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

1.5 Instructions de mise à la terre

Cet équipement doit être mis à la terre au niveau d'un système de câblage permanent en métal, ou un conducteur de mise à la masse d'équipement doit être intégré aux conducteurs d'alimentation et connecté au terminal de mise à la masse de l'équipement ou à la broche de raccordement du lave-vaisselle. Voir les instructions de montage fournies pour plus d'informations sur les exigences électriques.

AVERTISSEMENT
La mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre peut provoquer un risque de choc électrique.

- ▶ Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant une voie de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un câble disposant d'un conducteur de mise à la terre. En présence d'un électricien qualifié ou d'un professionnel autorisé, vérifiez, en cas de doute, si l'appareil est correctement mis à la terre.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1.6 Utilisation sûre

Suivez les consignes de sécurité suivantes lorsque vous utilisez l'appareil.

AVERTISSEMENT
Pour réduire le risque de blessures graves, respectez les consignes suivantes.

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce lave-vaisselle.
- Utilisez ce lave-vaisselle uniquement aux fins spécifiées, notamment le lavage de vaisselle et d'ustensiles de cuisine indiqués comme lavables au lave-vaisselle.
- Utilisez uniquement des détergents ou des produits de rinçage recommandés pour un lave-vaisselle, puis tenez-les hors de la portée des enfants.
- Évitez de vous asseoir, de vous appuyez ou d'utiliser de manière abusive la porte ou les paniers à vaisselle du lave-vaisselle.

AVERTISSEMENT
Sous certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut se créer dans un système d'eau chaude inutilisé pendant deux semaines ou plus. L'hydrogène gazeux est de nature explosive.

- Avant d'utiliser un lave-vaisselle connecté à un système d'eau chaude inutilisé pendant deux semaines ou plus, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser l'eau s'écouler pendant plusieurs minutes. Ceci libérera toute accumulation d'hydrogène gazeux. Compte tenu de la nature explosive du gaz, éviter de fumer ou d'utiliser des flammes nues à ce moment.

AVERTISSEMENT
Observez ce qui suit pour prévenir les risques d'électrocution.

- Utilisez l'appareil uniquement dans un espace résidentiel clos conformément au manuel de montage.
- N'exposez jamais l'appareil à une chaleur ou une humidité intense.
- N'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil. La négligence de cette dernière consigne peut entraîner l'accumulation d'humidité.

AVERTISSEMENT
La bouche de ventilation du bac zéolite devient brûlante et peut provoquer des brûlures.

- Ne jamais toucher la bouche de ventilation du bac zéolite.

AVERTISSEMENT
Observez ce qui suit pour prévenir les risques de blessure lors du chargement.

- Localisez les objets tranchants pour éviter qu'ils n'endommagent le joint de la porte.
- Les couteaux et autres ustensiles tranchants doivent être placés debout les poignées vers le haut afin de réduire le risque de coupures.
- Ne lavez pas les objets en plastique, sauf s'ils sont clairement identifiés comme allant au lave-vaisselle. Pour les objets en plastique ne portant pas cette indication, consultez les recommandations de leurs fabricants respectifs.
- Évitez de mettre votre votre lave-vaisselle en marche à moins que tous les panneaux ne soient en place.
- Évitez de trafiquer ou de contourner les commandes et verrouillages.

AVERTISSEMENT
Les nettoyants caustiques fortement alcalins ou acides pourraient poser un risque d'explosion en entrant en contact avec des pièces d'aluminium situées dans le compartiment de nettoyage de l'appareil.

- Ne jamais utiliser de nettoyants caustiques fortement alcalins ou acides, notamment ceux issus du secteur professionnel ou industriel conjointement avec des pièces en aluminium (p. ex. filtres à graisse de hottes aspirantes ou casseroles en aluminium).

AVERTISSEMENT
Observez ce qui suit pour utiliser votre appareil et en faire l'entretien.

- Suivez les instructions de sécurité et les directives d'utilisation sur l'étiquette du détergent et du produit de rinçage.
- Ne nettoyez pas le lave-vaisselle avec des produits chimiques agressifs, comme des produits à base d'eau de Javel. Certains produits à base d'eau de Javel peuvent endommager le lave-vaisselle et présenter des risques pour la santé!

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Faites toujours attention lorsque vous ouvrez la porte pendant ou après un cycle de lavage car des rejets d'eau chaude ou de vapeur peuvent survenir. N'ouvrez pas complètement la porte avant que les bruits d'eau n'aient cessés et que la vapeur ne soit dissipée.
- Pour éviter d'endommager le plancher et la propagation des moisissures, les alentours et le dessous du lave-vaisselle ne doivent pas rester humides.

AVIS :
Éteindre l'alimentation en eau et en électricité

- Il est vivement recommandé à l'utilisateur final de se familiariser avec les procédures d'arrêt de l'alimentation en eau ainsi qu'avec les procédures d'arrêt de l'alimentation électrique entrante. Consultez les instructions de montage ou contactez votre installateur pour de plus amples informations.

1.7 Risques pour les enfants

Veuillez observer ces consignes de sécurité si vous vivez avec des enfants.

AVERTISSEMENT
Observez ce qui suit pour réduire le risque de blessures aux enfants.

- Interdisez aux enfants de jouer sur ou dans le lave-vaisselle.
- Dès que les enfants sont assez vieux pour utiliser la machine, il est de la responsabilité des parents/tuteurs de s'assurer que les enfants apprennent d'une personne compétente à faire un usage sécuritaire de la machine.
- Retirez la porte du lave-vaisselle menant au compartiment de nettoyage lors du retrait d'un ancien lave-vaisselle dans le cadre de l'entretien ou de la mise au rebut.

1.8 Mises en garde conformément à la proposition 65 de l'État de Californie

Ce produit pourrait contenir un produit chimique reconnu par l'État de la Californie comme cancérigène ou ayant des effets nocifs sur la reproduction. Par conséquent, vous pourriez devoir apposer l'étiquette suivante sur l'emballage du produit comme requis par la Californie :

AVERTISSEMENT ISSUE DE LA PROPOSITION 65 DE L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE :

⚠ AVERTISSEMENT
Cancer et dommages à la reproduction -
www.P65Warnings.ca.gov

2 Prévenir les dommages matériels

AVIS :
Les produits chimiques agressifs, comme les produits à base d'eau de Javel, risquent d'endommager le lave-vaisselle.
- ▸ N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, comme les produits à base d'eau de Javel, pour nettoyer le lave-vaisselle.

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager l'appareil.
- ▸ Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur.
- ▸ Ne pas utiliser d'éponge rugueuse ou de nettoyant abrasif afin d'éviter d'égratigner la surface de l'appareil.

N'utilisez pas de produit à polir pour inox
- ▸ N'utilisez pas de produit à polir pour inox sur une finition anti-empreintes ou une finition en acier noir inox.

Les fuites de vapeur d'eau peuvent endommager le meuble d'encastrement.
- ▸ Laisser l'appareil refroidir un peu après la fin du programme avant d'ouvrir la porte.

Protégez votre appareil des éléments.
- ▸ Protégez-le du gel afin d'éviter d'endommager la soupape de remplissage. Les dégâts causés par le gel ne sont pas couverts par la garantie.

Le sel spécial pour lave-vaisselle peut entraîner de la corrosion dans la cuve.
- ▸ Afin de rincer le sel spécial qui déborde de la cuve, verser le sel spécial dans le réservoir prévu à cet effet immédiatement après le démarrage du programme.

Le détergent peut endommager l'adoucisseur.
- ▸ Remplir le réservoir de l'adoucisseur uniquement avec du sel spécial pour lave-vaisselle (c.-à-d. du sel spécial).
  → *"Sels spéciaux pour lave-vaisselle", Page 18*

Évitez d'endommager le lave-vaisselle
- ▸ Ne mettez pas au lave-vaisselle des objets en papier, des sacs en plastique, des matériaux d'emballage ou tout article autre qu'un article normal, de la vaisselle ou des ustensiles de cuisine lavables au lave-vaisselle.

3 Protection de l'environnement et économies

3.1 Économiser de l'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant et d'eau.

Utiliser le programme Normal.
- ✔ Le programme Normal est plus économe en énergie et plus écologique.
  → *"Cycles de lave-vaisselle", Page 11*

Mettre le réglage du capteur à « Standard ».
- ✔ Cela réduit les valeurs de consommation.
  → *"Capteurs", Page 6*

Le séchage à la zéolithe contribue automatiquement à économiser l'énergie.
- ✔ → *"Séchage à la zéolithe Ⓩ", Page 6*

3.2 Séchage à la zéolithe Ⓩ

L'appareil est équipé d'un récipient rempli de zéolithe. Le séchage à la zéolithe permet d'économiser de l'énergie. La zéolithe est un minéral capable d'accumuler l'humidité et la chaleur et de les évacuer ensuite.
À l'étape de nettoyage, l'énergie thermique est utilisée pour chauffer l'eau de vaisselle et sécher le minéral. Pendant la phase de séchage, le minéral absorbe l'humidité présente dans le compartiment à vaisselle et libère la chaleur accumulée. L'énergie thermique est évacuée dans dans le compartiment à vaisselle avec de l'air chaud. Cela permet un séchage rapide et amélioré. Le séchage à la zéolithe est donc très éconergétique.

Conseil : Pour ne pas entraver le bon fonctionnement du séchage à la zéolite, ne placez pas de vaisselle directement devant les orifices d'aspiration et de soufflage du bac zéolite.
Ne rangez pas de vaisselle sensible à la température directement devant l'ouverture de soufflage du bac zéolithe.
→ *"Appareil", Page 8*

3.3 Capteurs

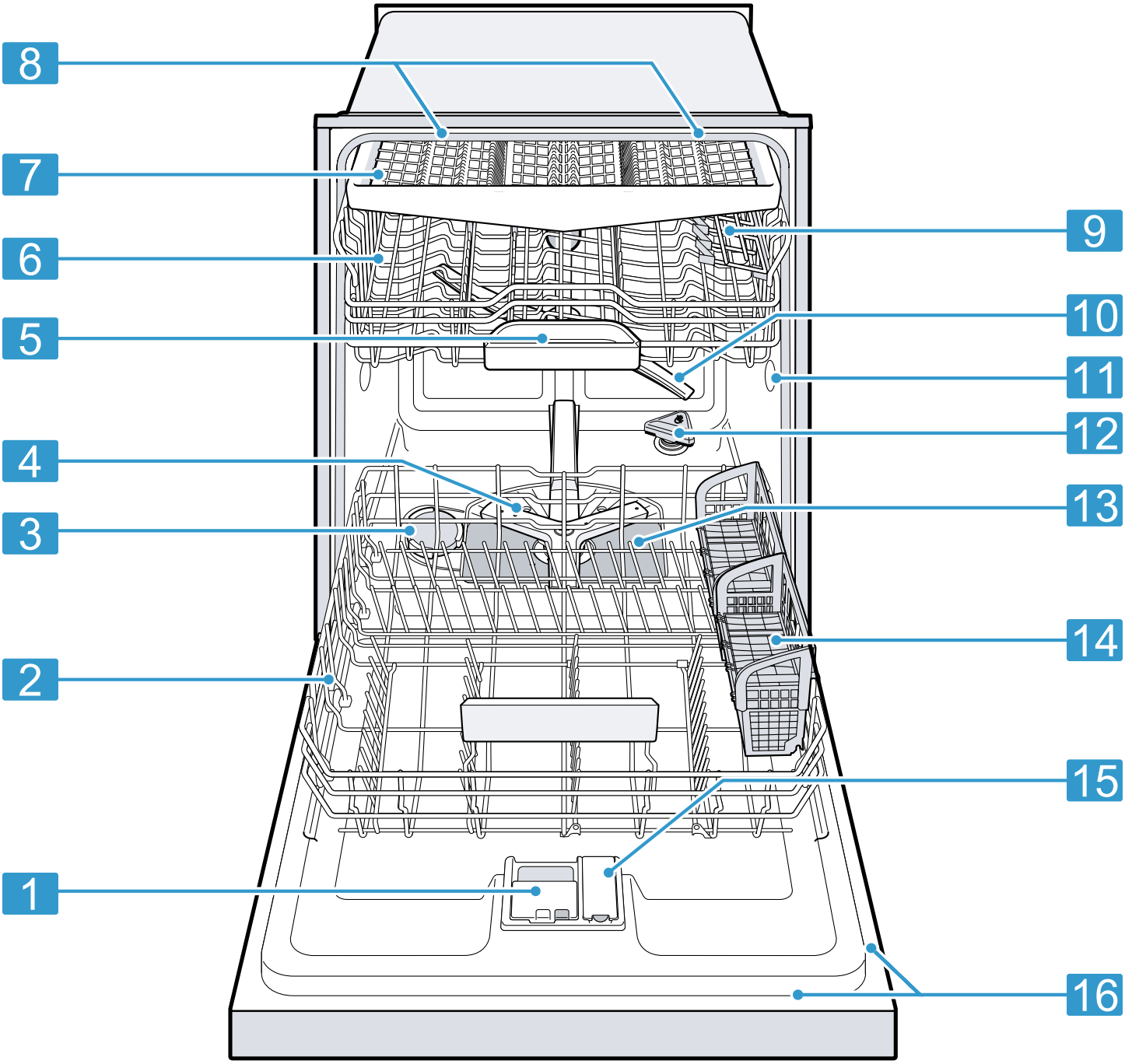
Les capteurs adaptent le déroulement et l'intensité des programmes automatiques à la quantité et au type de souillure.
Les capteurs ont différents niveaux de sensibilité, que vous pouvez configurer dans les réglages de base.
→ *"Modifier les réglages de base", Page 23*

Niveaux de sensibilité des capteurs	Description
SE:00	Réglage optimal pour les tissus charge et les fortes quantités de salissures. Économe en énergie et en eau.
SE:01	Adapte l'intensité du programme à de faibles quantités de souillure pour éliminer efficacement les résidus alimentaires. L'appareil adapte sa consommation d'énergie et d'eau en conséquence.
SE:02	Adapte l'intensité du programme à des conditions d'utilisation plus difficiles, p. ex. en présence les résidus alimentaires secs très

Niveaux de sensibilité des capteurs	Description
	tenaces. Réglage recommandé lors de l'utilisation de détergents biologiques ou écologiques avec de faibles quantités d'agent actif. L'appareil adapte sa consommation d'énergie et d'eau en conséquence.

4 Description de l'appareil

4.1 Appareil



1	Compartiment à détergent	Remplissez le compartiment à détergent de détergent.
2	Panier à vaisselle inférieur	Panier à vaisselle inférieur → *Page 15*
3	Réservoir de sel spécial	Remplissez le réservoir de sel spécial de sel spécial. → *"Adoucisseur", Page 17*

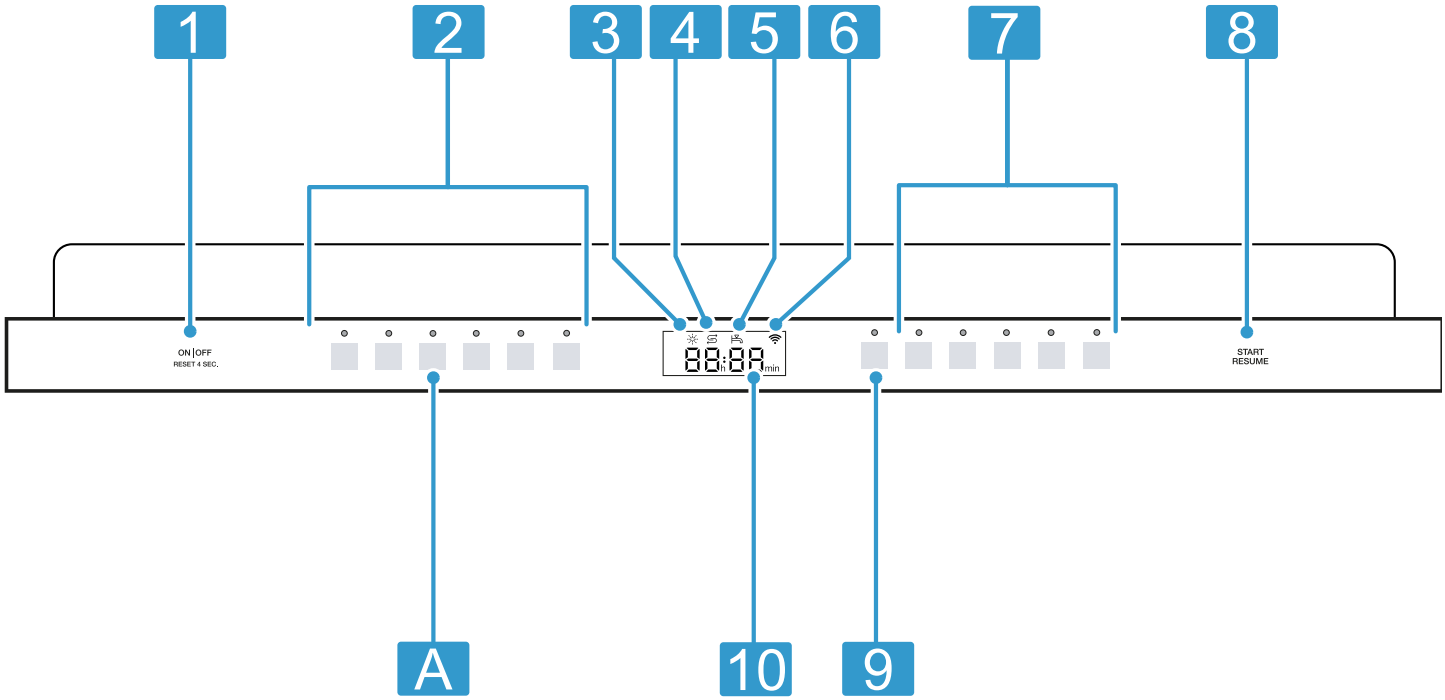
[1] selon l'équipement de l'appareil

4	Bras d'aspersion inférieur	Le bras d'aspersion inférieur nettoie la vaisselle du panier à vaisselle inférieur. Si la vaisselle n'est pas nettoyée de façon optimale, nettoyez les bras d'aspersion. → *"Nettoyer les bras d'aspersion", Page 27*
5	Coupelle interceptrice des pastilles	Durant le nettoyage, les pastilles tombent automatiquement dans la coupelle interceptrice des pastilles, où elles sont dissoutes de façon optimale.
6	Panier à vaisselle supérieur	Panier à vaisselle supérieur → *Page 14*
7	Tiroir à couverts	Tiroir à couverts → *Page 16*
8	EmotionLight	Éclairage intérieur de l'appareil. → *"Vue d'ensemble des réglages de base", Page 23*
9	Étagère[1]	Étagère → *Page 14*
10	Bras d'aspersion supérieur	Le bras d'aspersion supérieur nettoie la vaisselle dans le panier à vaisselle supérieur. Si la vaisselle n'est pas nettoyée de façon optimale, nettoyez les bras d'aspersion. → *"Nettoyer les bras d'aspersion", Page 27*
11	Orifice d'aspiration du bac zéolite	L'orifice d'aspiration est utilisé pour le séchage à la zéolithe. → *"Séchage à la zéolithe ⓩ", Page 6*
12	Orifice de soufflage du bac zéolite	L'orifice de soufflage est utilisé pour le séchage à la zéolithe. → *"Séchage à la zéolithe ⓩ", Page 6*
13	Système de filtration	Système de filtration → *"Système de filtration", Page 26*
14	Panier à couverts	Panier à couverts → *"Panier à couverts", Page 15*
15	Réservoir de liquide de rinçage	Remplissez le réservoir de liquide de rinçage avec du liquide de rinçage. → *"Distributeur de liquide de rinçage", Page 18*
16	Plaque signalétique	Plaque signalétique avec le n° de produit et le n° de fabrication → *Page 33*. Les données dont vous avez besoin pour le service à la clientèle → *Page 33*.

[1] selon l'équipement de l'appareil

4.2 Éléments de commande

Le bandeau de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et d'obtenir des informations sur son état de fonctionnement.
Certaines touches permettent d'exécuter différentes fonctions.



A	Touche A	Maintenez A enfoncé pendant environ 3 secondes pour ouvrir les réglages de base. → *"Modifier les réglages de base", Page 23*
1	Touche MARCHE/ARRÊT et touche Reset Reset 4 sec.	Allumer l'appareil → *"Mettre l'appareil sous tension", Page 22* Éteindre l'appareil → *"Extinction de l'appareil", Page 23* Annuler le programme → *Page 23*
2	Touches de programmation	Programmes → *"Cycles de lave-vaisselle", Page 11*
3	Indicateur de remplissage de liquide de rinçage	Distributeur de liquide de rinçage → *"Verser du liquide de rinçage", Page 18*
4	Indicateur de manque de sel spécial	Adoucisseur → *"Ajouter du sel de lave-vaisselle", Page 18*
5	Voyant d'arrivée d'eau	Voyant d'arrivée d'eau
6	Affichage réseau sans fil	Home Connect → *Page 26*
7	Fonctions additionnelles et touches de programmation[1]	Fonctions additionnelles → *Page 13* Programmes → *Page 11*
8	Touche Start START RESUME	Démarrage du programme → *"Démarrage du programme", Page 23*
9	Remote Start	→ *"Remote Start", Page 26*
10	Affichage	L'écran indique des renseignements sur la durée restante du programme ou sur les réglages de base. Utilisez l'écran et les touches de réglage pour modifier les réglages de base. → *"Modifier les réglages de base", Page 23*

[1] selon l'équipement de l'appareil

5 Cycles de lave-vaisselle

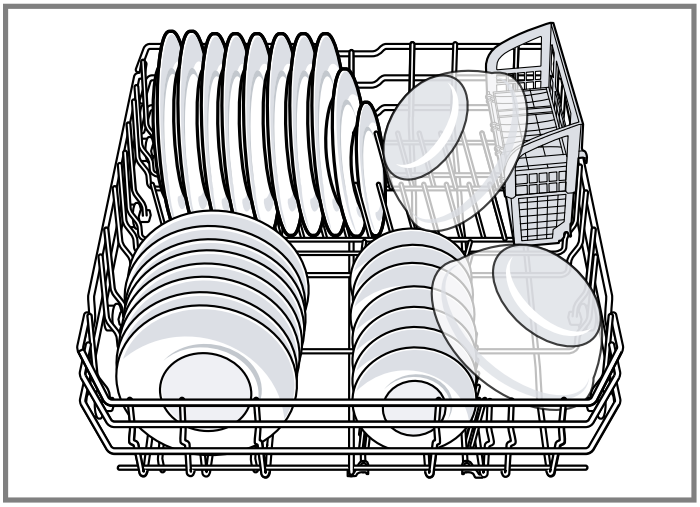
La section ci-dessous contient une vue d'ensemble des différents cycles disponibles sur votre lave-vaisselle.
La durée de fonctionnement dépend du cycle choisi. La durée de fonctionnement dépend de la température de l'eau, de la quantité de vaisselle, du degré de saleté et de l'option sélectionnée. La durée de fonctionnement change si le système de produit de rinçage est éteint où s'il ne reste plus de produit de rinçage. Les valeurs de consommation supposent des conditions normales et une dureté de l'eau de 228 à 286 ppm. Différents facteurs, comme la température de l'eau ou la pression dans le conduit, peuvent entraîner des déviations.

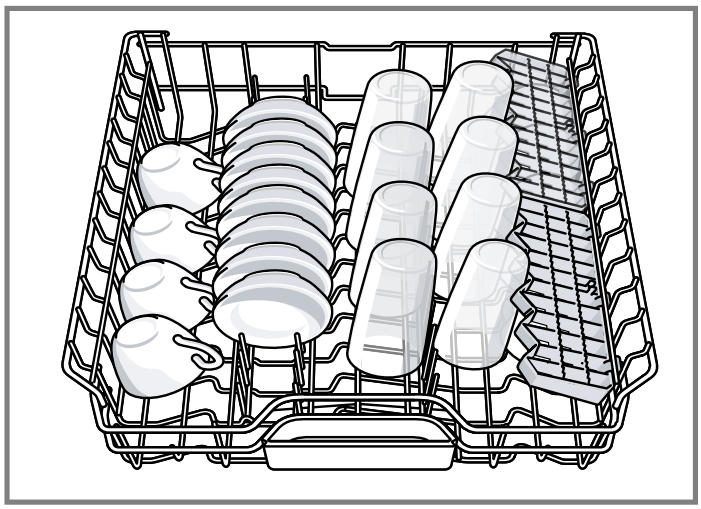
Cycle	**Objectif**	**Séquence de cycle**	**Utilisation** **1) Heure/min.** **2) Consommation électrique/kWH** **3) Eau/l**
Pots & Pans	Ustensiles : ■ Nettoyer les casseroles, poêles, vaisselle et couverts inaltérables. Degré de souillure : ■ Éliminer les résidus alimentaires très tenaces, cuits, séchés, contenant de l'amidon, de l'albumen ou des protéines.	Intensif ■ Prélavage ■ Nettoyage 66 °C – 71 °C ■ Rinçage intermédiaire ■ Rinçage 66 °C ■ Séchage	■ 1) 2:05 - 2:20 ■ 2) 1,110 - 1,140 ■ 3) 18,7 - 24,3
Auto	Ustensiles : ■ Nettoyer la vaisselle mixte et les couverts. Degré de souillure : ■ Éliminer les résidus alimentaires domestiques habituels, légèrement secs.	Commandé par capteur : ■ Optimisé par des capteurs selon le degré de souillure de l'eau de rinçage. ■ Lavage plus intensif dans la moitié arrière du panier inférieur.	■ 1) 1:45 - 2:05 ■ 2) 0,820 - 0,860 ■ 3) 13,0 - 20,4 **Remarque :** La durée du cycle indiquée se veut une valeur moyenne.
Normal	Ustensiles: ■ Nettoyer la vaisselle mixte et les couverts. Degré de souillure : ■ Éliminer les résidus alimentaires domestiques habituels, légèrement secs.	Cycle économique : ■ Prélavage ■ Nettoyage 53 °C – 58 °C ■ Rinçage intermédiaire ■ Rinçage 45 °C ■ Séchage	■ 1) 2:10 - 2:15 ■ 2) 0,780 - 0,850 ■ 3) 8,8 - 21,0
Hand Wash	Ustensiles : ■ Nettoyer la vaisselle délicate, les couverts, les matières plastiques sensibles à la température, les verres à vin et les verres dans le panier pour verres à vin. Degré de souillure : ■ Éliminer les résidus alimentaires domestiques habituels, légèrement secs.	Particulièrement délicat : ■ Prélavage ■ Nettoyage 45 °C – 50 °C ■ Rinçage intermédiaire ■ Rinçage 50 °C ■ Séchage	■ 1) 1:20 - 1:30 ■ 2) 0,550 - 0,560 ■ 3) 9,3 - 14,6

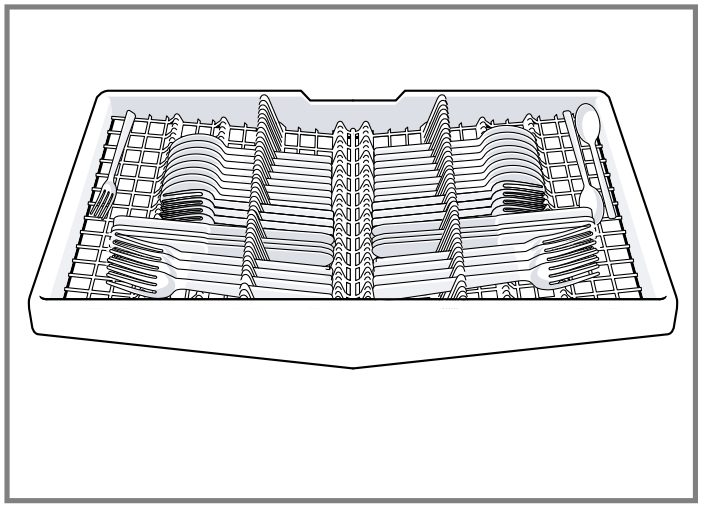
Cycle	Objectif	Séquence de cycle	Utilisation **1) Heure/min.** **2) Consommation électrique/kWH** **3) Eau/l**
Quick	Ustensiles : ■ Nettoyer la vaisselle délicate, les couverts, les matières plastiques sensibles à la température, les verres. Degré de souillure : ■ Éliminer les résidus alimentaires frais, peu adhérents.	Durée optimisée : ■ Nettoyage 45 °C ■ Rinçage intermédiaire ■ Rinçage 52 °C	■ 1) 0:35 ■ 2) 0,560 ■ 3) 10,5
Favorite	-	-	■ 1) 1:45 - 2:05 ■ 2) 0,820 - 0,860 ■ 3) 13,0 - 20,4

5.1 Directives énergétiques

L'étiquette de directives énergétiques se fonde sur un cycle normale avec reconnaissance de la saleté. L'appareil a été testé sans produit de rinçage (liquide) dans le réservoir de produit de rinçage. Une dose unique de nettoyant a été versée dans le compartiment de nettoyant. Aucun nettoyant n'a été utilisé pour le prélavage. L'essai de l'appareil n'a pas été raccourci, conformément aux définitions de la procédure d'essai. Nous recommandons d'utiliser la position la plus élevée du panier autant pour le chargement du panier que pour l'essai de certification énergétique. Cette recommandation est valable pour l'utilisation quotidienne, régulière ou typique pour le nettoyage normal d'un plein chargement de vaisselle à souillure normale.







5.2 Favorite FAVORITE

Cette fonction vous permet d'enregistrer une combinaison de cycle et d'option.
Vous pouvez enregistrer la combinaison cycle-option sélectionnée sur l'application Home Connect ou sur l'appareil.

Conseil : Vous pouvez utiliser l'application Home Connect pour accéder et enregistrer des cycles et options supplémentaires.[1]

Enregistrer Favorite FAVORITE sur l'appareil

1. Ouvrir la porte de l'appareil.
2. Appuyer sur ON/OFF.
3. Appuyer sur la touche de programmation appropriée.
4. Appuyer sur la touche de la fonction additionnelle qui convient.

✔ Le programme et la fonction additionnelle sont enregistrés.

Conseil : Pour réinitialiser le programme, utiliser l'application Home Connect ou réinitialiser votre appareil aux réglages usine.
→ *"Home Connect® ", Page 26*

6 Options

Voici une vue d'ensemble des différentes options qu'offrent votre lave-vaisselle.

Option	Utilisation
★ DRY Star Dry	La technologie Zéolite brevetée permet de sécher en profondeur la vaisselle et les plastiques lavables au lave-vaisselle. L'humidité est chauffée à 80 °C avec des minéraux naturels afin d'améliorer de 60 % le séchage de la vaisselle (y compris de la vaisselle en plastique). Rallonge le temps de séchage.
FRONT front	■ Le bras d'aspersion inférieur nettoie la vaisselle située dans la zone avant du panier à vaisselle inférieur. ■ Placer la vaisselle sale et difficile à nettoyer, comme les plats à gratin, les casseroles et les poêles, dans la zone avant du panier inférieur. ■ Le nettoyage intensif peut augmenter la consommation d'énergie et d'eau. ■ La durée de marche s'allonge.
BACK back	■ Le bras d'aspersion inférieur nettoie la vaisselle située dans la zone arrière du panier à vaisselle inférieur. ■ Placer la vaisselle sale et difficile à nettoyer, comme les plats à gratin, les casseroles et les poêles, dans la zone arrière du panier inférieur. ■ Le nettoyage intensif peut augmenter la consommation d'énergie et d'eau. ■ La durée de marche s'allonge.
CUSTOM custom	■ Avec l'application Home Connect®, personnalisez les 4 zones et le niveau d'intensité de nettoyage. ■ Il est recommandé de configurer un maximum de 3 zones de lavage en douceur. Les réglages de cette fonction restent enregistrés jusqu'à ce que vous redéfinissiez les zones dans le panier inférieur dans l'application Home Connect®. Si vous ne définissez pas de zone sur l'application Home Connect®, les 4 zones du panier à vaisselle inférieur sont alors pilotées par le bras d'aspersion inférieur pour un nettoyage efficace et intensif.
SANITIZE Sanitize	■ Allonge le cycle et augmente la température pour désinfecter. ■ Cette option supplémentaire est idéale pour le lavage d'articles tels que des planches à découper ou des biberons. ■ Cette option peut également améliorer le séchage. Elle fait cependant légèrement augmenter la consommation d'énergie. ■ Le cycle est terminé lorsque l'écran indique "SAnI".

⚠ AVERTISSEMENT
En ce qui concerne la désinfection de la vaisselle, n'oubliez pas ce qui suit.

▸ Seuls les cycles de désinfection ont été conçus de manière à respecter les exigences relatives à l'élimination de salissures et à la désinfection efficace. À cet effet, aucune indication ne spécifie, directement ou indirectement, que tous les cycles ont passé avec succès les tests de performance en matière d'assainissement sur une machine homologuée.

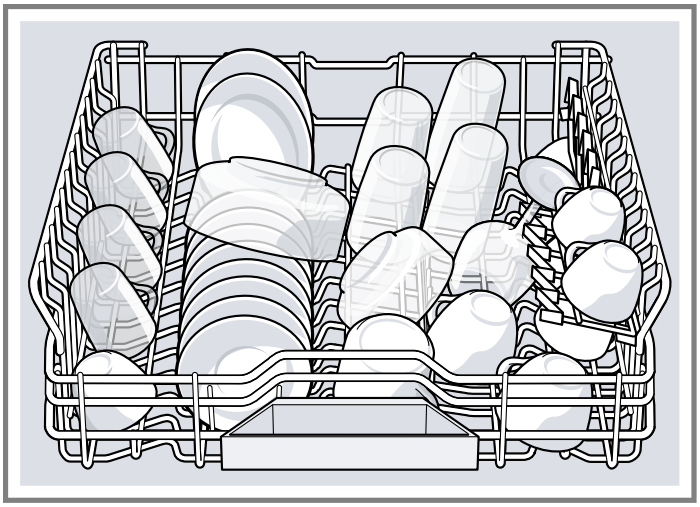
7 Équipement

Vous trouverez ici une vue d'ensemble de l'équipement disponibles pour votre appareil et de leur utilisation. Ces équipements varient selon le modèle de votre appareil.

[1] selon l'équipement de l'appareil

7.1 Panier à vaisselle supérieur

Rangez les tasses, les verres et la petite vaisselle dans le panier à vaisselle supérieur.

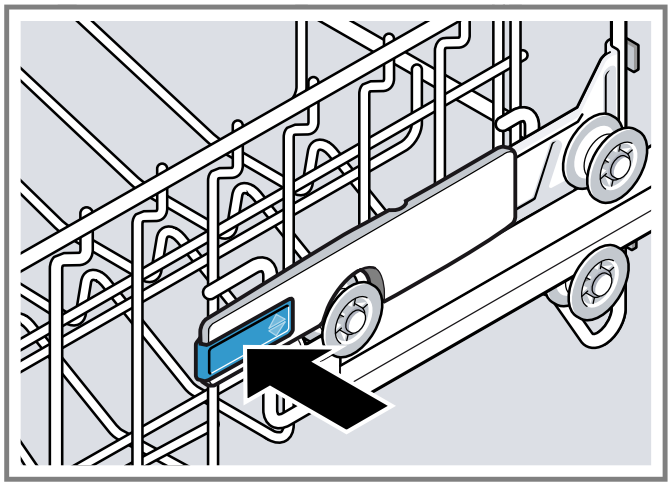


Faites de la place à la vaisselle volumineuse en remontant le panier supérieur.

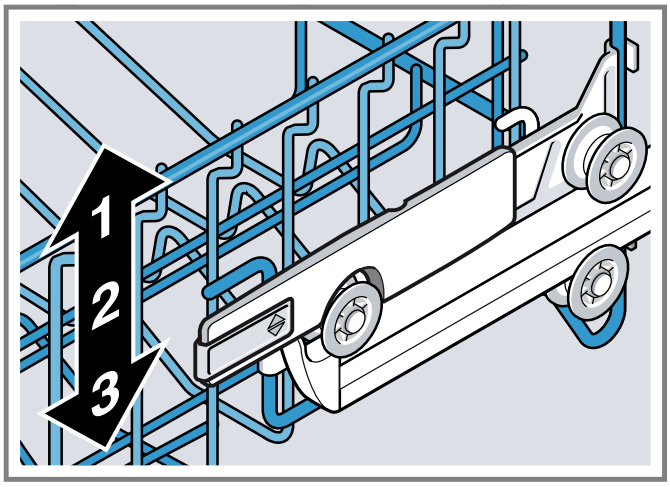
Ajuster le panier à vaisselle supérieur avec les leviers latéraux

Ajustez la hauteur du panier à vaisselle supérieur pour laver les morceaux de vaisselle volumineux.

1. Extraire le panier à vaisselle supérieur.
2. Saisir le panier à vaisselle par les rebords latéraux supérieurs afin d'éviter qu'il ne chute brutalement.
3. Appuyer sur les leviers à gauche et à droite de l'extérieur du panier à vaisselle.



4. Abaissez ou remontez uniformément le panier à vaisselle à la hauteur souhaitée.

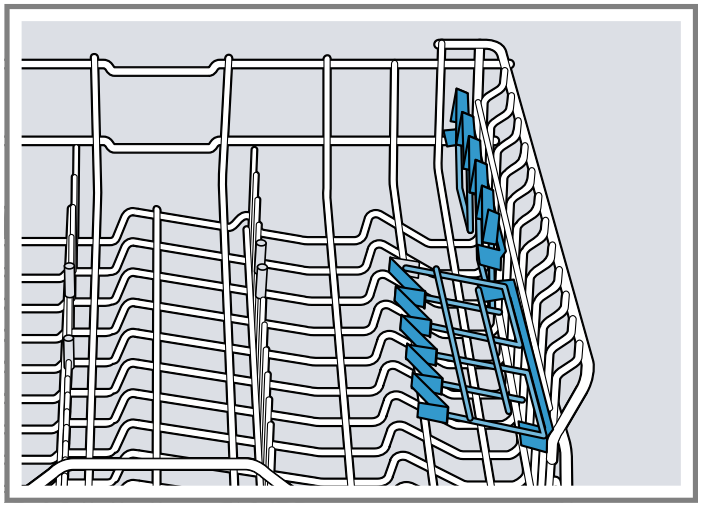


Assurez-vous que le panier à vaisselle supérieur se trouve à la même hauteur des deux côtés.

5. Relâcher les leviers.
- ✔ Le panier à vaisselle supérieur s'emboîte.
6. Réinsérez le panier à vaisselle.

7.2 Étagère

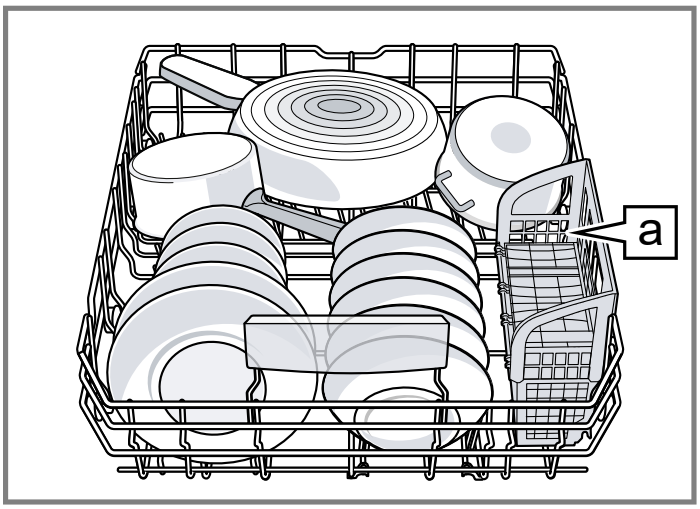
Utilisez l'étagère et l'espace au-dessous pour ranger les petites tasses et les verres ou les grands couverts, par ex. les cuillères en bois ou les couverts de service.



Si vous n'avez pas besoin de l'étagère, vous pouvez la rabattre vers le haut.

7.3 Panier à vaisselle inférieur

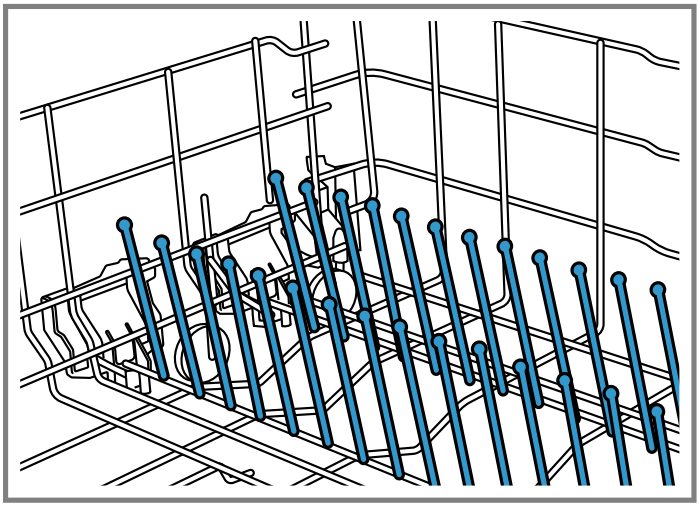
Rangez les casseroles et les assiettes dans le panier à vaisselle inférieur.



Panier à couverts a[1]

7.4 Tiges rabattables

Utilisez les tiges rabattables pour trier la vaisselle, p. ex. les assiettes.

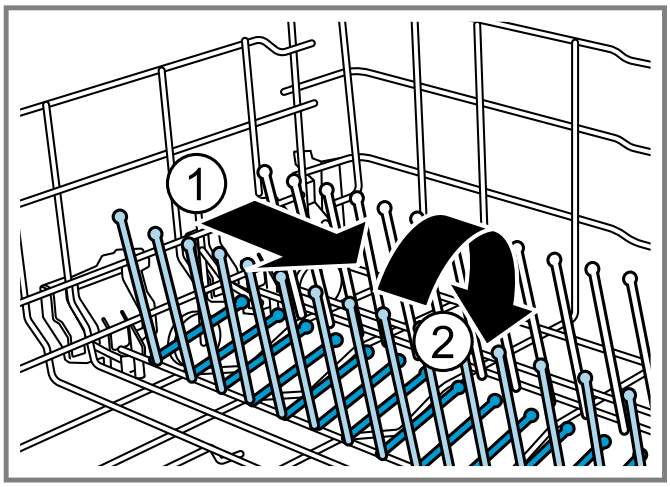


Pour ranger plus facilement les casseroles, les saladiers et les verres, rabattez les tiges.[1]

Rabattre les tiges[1]

Si vous n'avez pas besoin des tiges, rabattez-les.

1. Pousser le levier vers l'avant ① et rabattre les tiges ②.



2. Pour utiliser les tiges, le déployer vers le haut.

✔ Les tiges rabattables se fixent de façon audible.

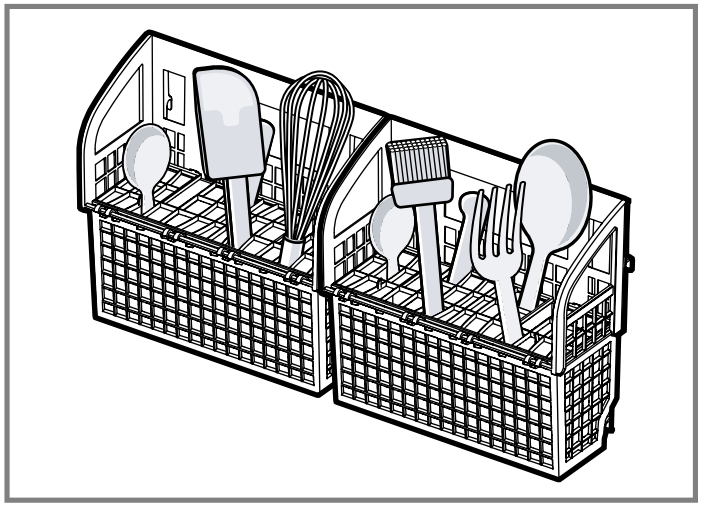
7.5 Panier à couverts

Disposez l'argenterie dans le panier d'argenterie en laissant un espace suffisant entre les ustensiles et les extrémités tranchantes vers le bas.

⚠ AVERTISSEMENT

Les points et bords tranchants des couteaux et autres ustensiles coupants peuvent causer des blessures graves.

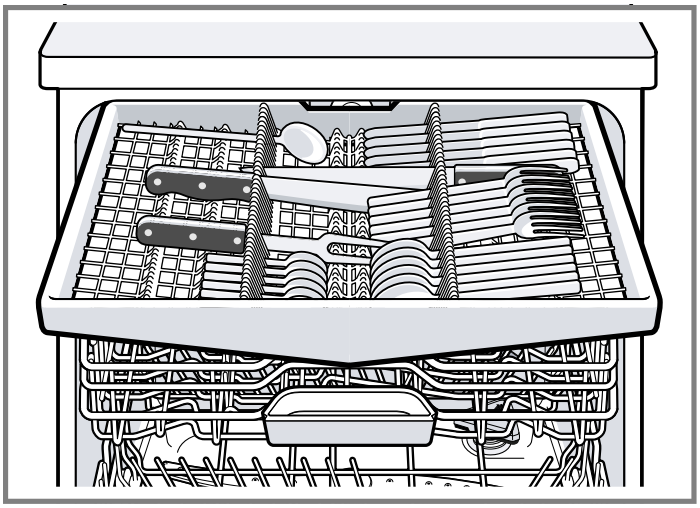
- Lors du chargement, les pointes des couteaux et autres ustensiles tranchants doivent être tournés vers le bas. Les enfants ne doivent pas utiliser ou jouer près des couteaux et ustensiles tranchants



[1] selon l'équipement de l'appareil

7.6 Tiroir à couverts

Rangez les couverts dans le tiroir à couverts.

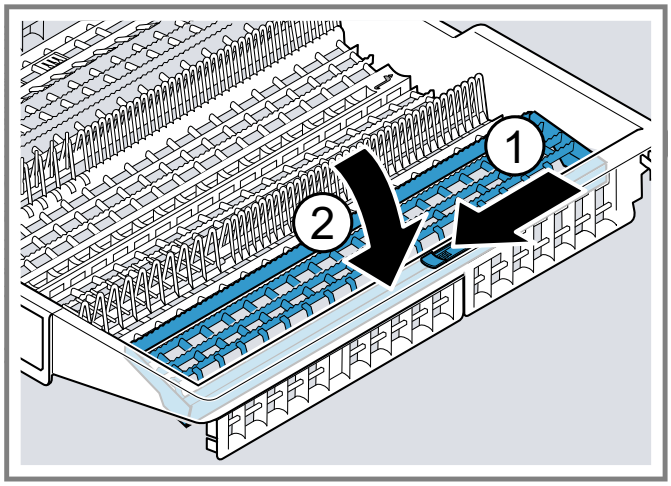


Rangez les couverts avec les côtés tranchants et pointus vers le bas.
Vous pouvez réorganiser le tiroir à couverts afin de faire de la place aux couverts plus longs ou plus larges.

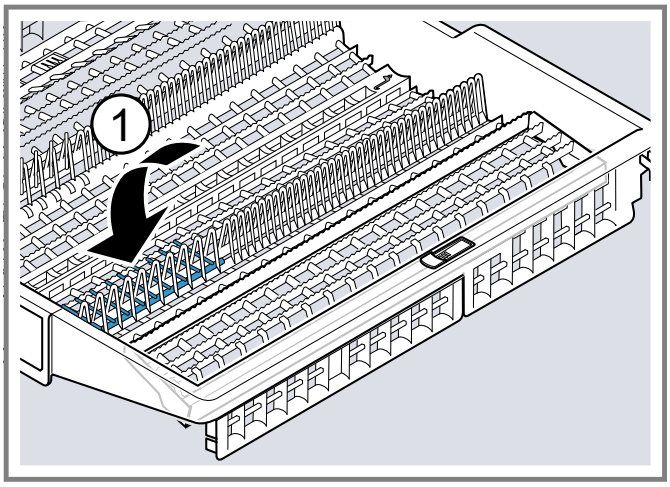
Réorganiser le tiroir à couverts

Faites de la place aux couverts plus longs ou plus larges en rabattant les clayettes latérales et les picots.

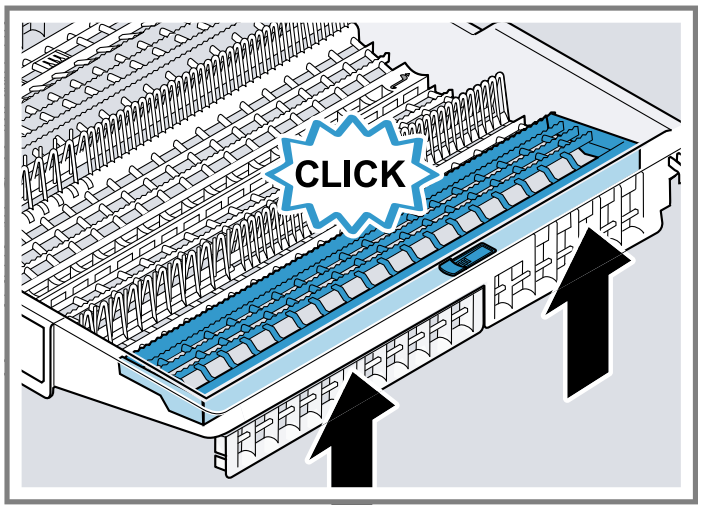
1. Pour rabattre les clayettes latérales, pousser le levier vers l'avant ①, puis rabattre les clayettes ②.



2. Pour rabattre les picots, pousser le levier vers l'avant, puis rabattre les picots vers le bas ①.



Conseil
Pour ramener le tiroir à couverts dans sa position d'origine, relevez la clayette latérale jusqu'à ce qu'un clic retentisse.



7.7 Hauteur des paniers à vaisselle

Ajustez les paniers à vaisselle à la hauteur désirée.

Hauteur de l'appareil de 86,5 cm avec panier à couverts

Niveau	Panier supérieur	Panier inférieur
1 max. ø	24 cm / 9,5 po	33 cm / 13 po
2 max. ø	26,5 cm / 10,5 po	30,5 cm / 12 po
3 max. ø	29 cm / 11,5 po	28 cm / 11 po

Hauteur de l’appareil de 86,5 cm avec tiroir à couverts

Niveau	Panier supérieur	Panier inférieur
1 max. ø	18 cm / 7 po	33 cm / 13 po
2 max. ø	20,5 cm / 8 po	30,5 cm / 12 po
3 max. ø	23 cm / 9 po	28 cm / 11 po

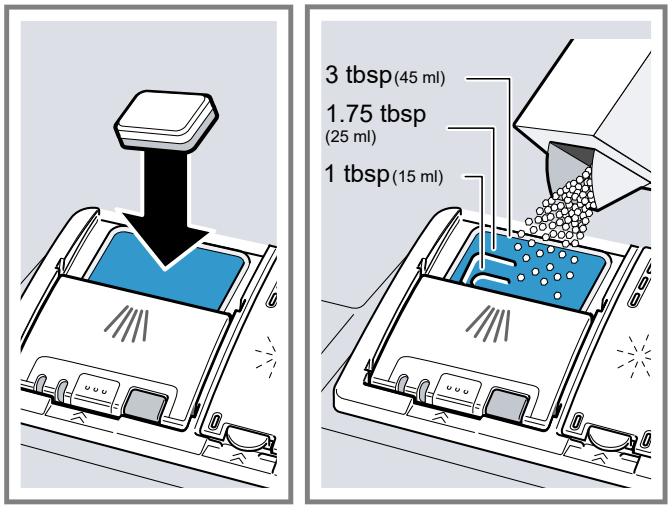
Conseil : Si vous retirez le troisième panier, vous pouvez placer des morceaux de vaisselle plus grands dans le panier à vaisselle inférieur.

8 Avant la première utilisation

8.1 Mise en service

Remarque : Connectez votre appareil à l’application Home Connect®. L’application vous permet de facilement régler les paramètres et de télécharger des cycles et des options supplémentaires.
→ *"Home Connect® ", Page 26*

1. Ajouter du sel spécial pour lave-vaisselle au système d’adoucissement de l’eau.
   → *"Sels spéciaux pour lave-vaisselle", Page 18*
2. Ajouter le produit de rinçage. → *Page 18*

   Pour un séchage optimal, utilisez toujours un produit de rinçage.
3. 

   Utiliser uniquement des détergents destinés aux lave-vaisselle.
4. Mettre l’appareil sous tension. → *Page 22*
5. Régler le système d’adoucissement de l’eau. → *Page 18*
6. Régler la quantité de produit de rinçage. → *Page 19*
7. Lancer le cycle avec la température de nettoyage la plus élevée → *Page 11* sans vaisselle.

   Démarrer l’appareil sans vaisselle avant de l’utiliser pour la première fois afin d’éliminer les traces d’eau ou d’autres résidus.

Conseil : Vous pouvez modifier les réglages de base → *Page 23* à tout moment.

9 Adoucisseur

L’eau dure et calcaire laisse des dépôts de calcaire sur la vaisselle et dans la cuve, et risque de boucher des pièces de l’appareil.
Pour un meilleur résultat de lavage, vous pouvez adoucir l’eau avec l’adoucisseur et du sel spécial. Afin de prévenir les dommages à l’appareil, l’eau doit avoir une dureté supérieure à 9 °E.

9.1 Vue d’ensemble des réglages de la dureté de l’eau

Vous trouverez ici une vue d’ensemble des valeurs de dureté de l’eau disponibles.
Pour connaître la dureté de votre eau, adressez-vous à votre distributeur local ou utilisez un test de la dureté de ’eau.

Dureté de l’eau °E	Plage de dureté	mmol/l	Valeur de réglage
0 - 8	douce	0 - 1,1	H:00
9 - 10	douce	1,2 - 1,4	H:01
11 - 12	moyenne	1,5 - 1,8	H:02
13 - 15	moyenne	1,9 - 2,1	H:03
16 - 20	moyenne	2,2 - 2,9	H:04

Dureté de l'eau °E	Plage de dureté	mmol/l	Valeur de réglage
21 - 26	dure	3,0 - 3,7	H:05
27 - 38	dure	3,8 - 5,4	H:06
39 - 62	dure	5,5 - 8,9	H:07

Remarque : Réglez votre appareil à la dureté de l'eau calculée.
→ *"Régler l'adoucisseur", Page 18*
Si la dureté de l'eau est de 0 - 8 °E, vous pouvez vous abstenir de sel spécial pour lave-vaisselle et éteindre l'adoucisseur.

9.2 Régler l'adoucisseur

Configurez l'appareil selon la dureté de l'eau.

1. Déterminer la dureté de l'eau et la valeur de réglage.
   → *"Vue d'ensemble des réglages de la dureté de l'eau", Page 17*
2. Appuyer sur ON/OFF.
3. Pour ouvrir les réglages de l'appareil, appuyer sur la touche A et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.
   → *"Éléments de commande", Page 10*
4. Appuyer sur START RESUME à plusieurs reprises jusqu'à ce que la dureté de l'eau appropriée ait été réglée.

   En usine, cette valeur a été réglée à H:00.
5. Pour enregistrer les réglages, appuyer sur la touche A et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.

9.3 Sels spéciaux pour lave-vaisselle

Vous pouvez utiliser des sels spéciaux pour lave-vaisselle pour adoucir l'eau.

Ajouter du sel de lave-vaisselle

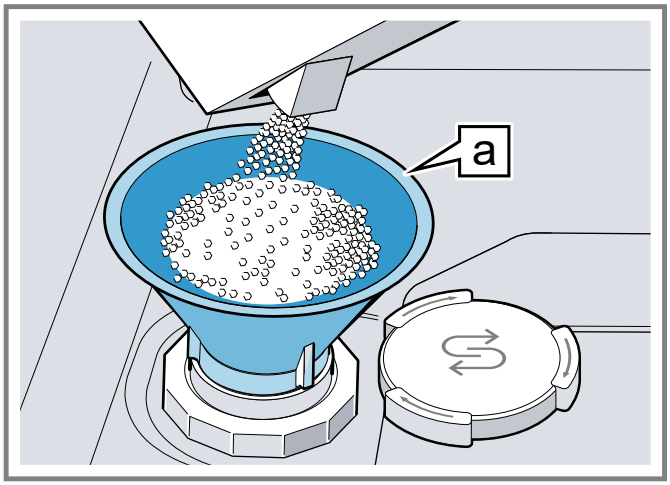
Si le témoin de manque de sel s'allume, ajoutez du sel spécial pour lave-vaisselle au distributeur de sel juste avant le début du cycle. La quantité de sel spécial pour lave-vaisselle dépend de la dureté de l'eau. Plus l'eau est dure, plus il vous faudra de sel spécial.

AVIS :
Le détergent peut endommager l'adoucisseur.
- Remplir le réservoir de l'adoucisseur uniquement avec du sel spécial pour lave-vaisselle.

Le sel spécial pour lave-vaisselle peut entraîner de la corrosion dans la cuve.
- Afin de rincer le sel spécial qui déborde de la cuve, verser le sel spécial dans le réservoir prévu à cet effet immédiatement après le démarrage du programme.

1. Dévissez et retirez le couvercle du distributeur de sel.
2. Avant la première utilisation : remplissez le distributeur d'eau.
3. **Remarque :** Utilisez uniquement du sel spécial conçu pour les lave-vaisselles.
   N'utilisez pas de comprimés de sel.
   N'utilisez pas de sel de table.

   Ajoutez le sel spécial pour lave-vaisselle au distributeur.



Entonnoir

Remplissez le distributeur de sel. L'eau dans le distributeur est remplacée et évacuée.
4. Replacez le couvercle du distributeur et revissez-le.

10 Distributeur de liquide de rinçage

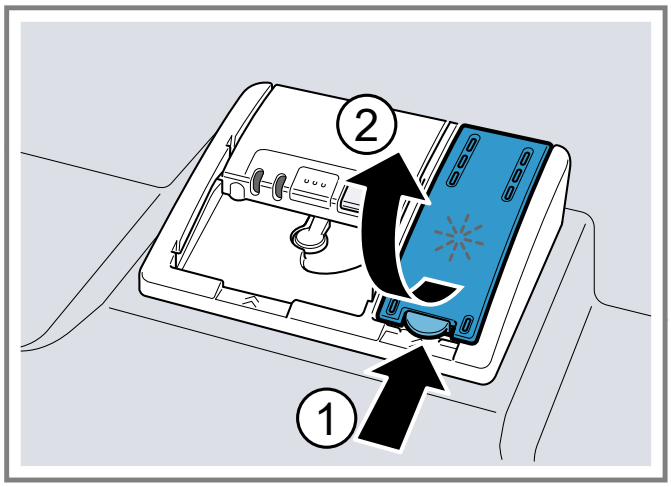
10.1 Liquide de rinçage

Pour obtenir un résultat de séchage optimal, utilisez un produit de rinçage.
Utilisez uniquement du liquide de rinçage pour lave-vaisselle ménager.

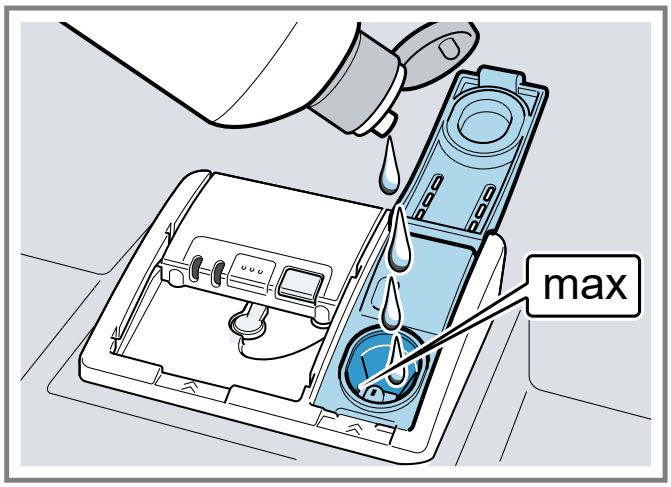
Verser du liquide de rinçage

Rajoutez du liquide de rinçage si l'indicateur de manque de liquide de rinçage s'allume. Utilisez uniquement du liquide de rinçage pour lave-vaisselle ménager.

1. Appuyez sur a languette du couvercle du réservoir de liquide de rinçage ① et soulevez-la ②.



2. Versez du liquide de rinçage jusqu'au repère max.



3. Si le réservoir déborde, retirez l'excédent de la cuve.

   Le liquide de rinçage excédentaire peut entraîner la formation excessive de mousse lors du rinçage.
4. Fermez le couvercle du réservoir de liquide de rinçage.

✔ Le couvercle s'enclenche de manière audible.

10.2 Régler la quantité de liquide de rinçage distribué

Ne modifiez la quantité de liquide de rinçage que si des stries ou des taches d'eau restent sur la vaisselle.

1. Appuyer sur ON/OFF.
2. Pour ouvrir les réglages de l'appareil, appuyer sur la touche A et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.
   → *"Éléments de commande", Page 10*
3. Appuyer sur A à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran affiche la valeur d'usine r:05.
4. Appuyez sur START RESUME à plusieurs reprises jusqu'à ce que la quantité de liquide de rinçage distribué soit appropriée.
   – À un niveau inférieur, une quantité moindre de liquide de rinçage est distribuée, ce qui réduit la formation de stries sur la vaisselle.
   – À un niveau supérieur, une quantité supérieure de liquide de rinçage est distribuée, ce qui réduit la formation de taches d'eau et produit un meilleur résultat de séchage.
5. Pour enregistrer les réglages, appuyer sur la touche A et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.

10.3 Éteindre le distributeur de liquide de rinçage

Si vous n'utilisez pas de produit de rinçage, vous pouvez éteindre le système de produit de rinçage.

Conseil : La fonction du liquide de rinçage est limitée dans les produits combinés. L'utilisation de liquide de rinçage permet généralement d'obtenir de meilleurs résultats.

1. Appuyer sur ON/OFF.
2. Pour ouvrir les réglages de l'appareil, appuyer sur la touche A et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.
   → *"Éléments de commande", Page 10*
3. Appuyer sur A à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran affiche la valeur d'usine r:05.
4. Appuyer sur START RESUME à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran indique r:00.
5. Pour enregistrer les réglages, appuyer sur la touche A et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.

✔ Cela désactive le distributeur de liquide de rinçage, ainsi que l'indicateur de manque de liquide de rinçage.

11 Ustensiles

Ne remplissez votre appareil qu'avec de la vaisselle convenant au lave-vaisselle.

Remarque : Les décorations de surglaçure et les pièces en aluminium ou en argent peuvent se décolorer et se ternir lors du lavage. Certains types de verres délicats peuvent devenir opaques après quelques cycles.

11.1 Dommages aux verres et à la vaisselle

Ne mettre dans l'appareil que des verres ou de la porcelaine identifiés par le fabricant comme allant au lave-vaisselle. Éviter d'endommager les verres et la vaisselle.

Cause	Recommandation
La vaisselle suivante ne convient pas au lave-vaisselle : ■ Les couverts et la vaisselle en bois ■ Les verres décoratifs délicats et la vaisselle d'art ou antique ■ Les pièces en plastique non résistantes à la chaleur ■ La vaisselle en cuivre et en étain	Ne mettre dans l'appareil que de la vaisselle identifiée par le fabricant comme allant au lave-vaisselle.

Cause	Recommandation
■ La vaisselle encrassée de cendre, de cire, de graisse lubrifiante ou de peinture ■ Les très petits ustensiles	
La composition chimique du détergent engendre des dommages.	Utiliser un détergent identifié par le fabricant comme sans danger pour la vaisselle.
La température de l'eau du programme est trop élevée.	Sélectionner un programme avec des températures basses. Retirer de l'appareil les verres et couverts immédiatement après la fin du programme.
La température de l'eau du programme est trop élevée et l'eau est trop douce.	Sélectionner un programme avec des températures basses. Utilisez du détergent délicat pour les verres. Modifiez la dureté de l'eau sur votre appareil.

11.2 Ranger la vaisselle

Disposer la vaisselle correctement pour un résultat optimal et pour prévenir les dommages autant à la vaisselle qu'à l'appareil. Le niveau acoustique peut aussi dépendre des objets placés dans votre lave-vaisselle.

⚠ AVERTISSEMENT

Les points et bords tranchants des couteaux et autres ustensiles coupants peuvent causer des blessures graves.

- ▸ Lors du chargement, les pointes des couteaux et autres ustensiles tranchants doivent être tournés vers le bas. Les enfants ne doivent pas utiliser ou jouer près des couteaux et ustensiles tranchants

⚠ AVERTISSEMENT

Les nettoyants caustiques fortement alcalins ou acides pourraient poser un risque d'explosion en entrant en contact avec des pièces d'aluminium situées dans le compartiment de nettoyage de l'appareil.

- ▸ Ne jamais utiliser de nettoyants caustiques fortement alcalins ou acides, notamment ceux issus du secteur professionnel ou industriel conjointement avec des pièces en aluminium (p. ex. filtres à graisse de hottes aspirantes ou casseroles en aluminium).

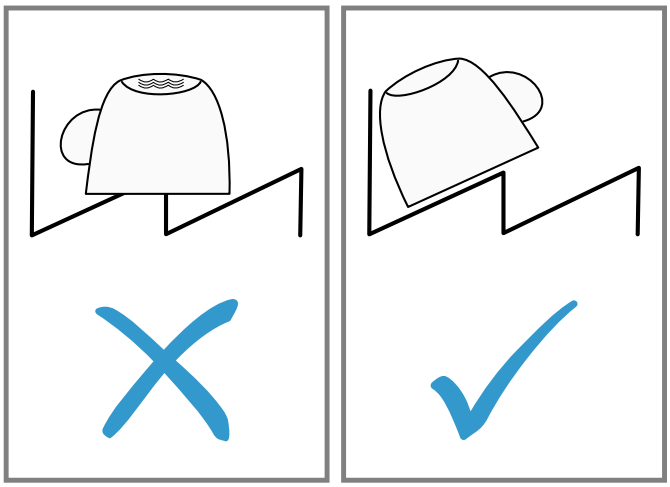
AVIS :

Évitez d'endommager le lave-vaisselle

- ▸ Ne mettez pas au lave-vaisselle des objets en papier, des sacs en plastique, des matériaux d'emballage ou tout article autre qu'un article normal, de la vaisselle ou des ustensiles de cuisine lavables au lave-vaisselle.

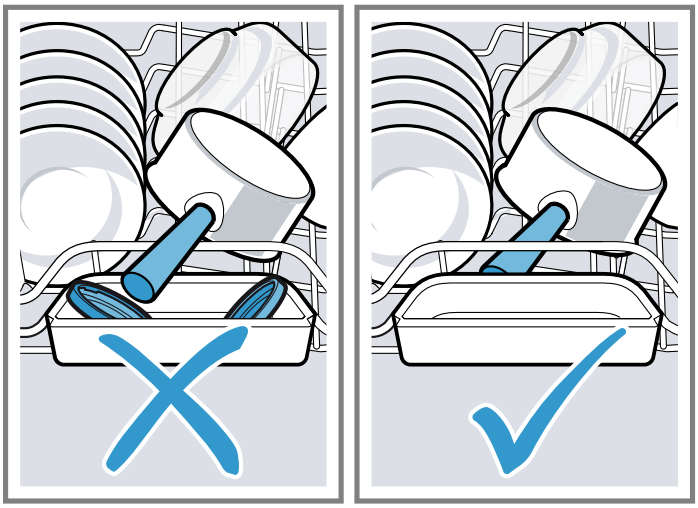
Conseils

- ■ L'utilisation du lave-vaisselle vous permet d'économiser de l'énergie et de l'eau par rapport à un lavage à la main.
- ■ Sur notre site Web, vous trouverez des conseils gratuits pour ranger efficacement votre vaisselle dans votre appareil.
- ■ Pour optimiser la consommation d'énergie et d'eau, charger la machine jusqu'au nombre de couverts standard indiqué (charge standard avec vaisselle et couverts).
- ■ Pour obtenir des résultats de lavage et de séchage optimaux, placer les pièces convexes et concaves de biais afin que l'eau puisse s'écouler.



1. Retirer les résidus alimentaires grossiers de votre vaisselle.

   Pour économiser des ressources, ne pas prélaver la vaisselle sous l'eau courante.
2. Ranger la vaisselle en tenant compte des consignes suivantes :
   - – Rangez la vaisselle très sale dans le panier à vaisselle inférieur, p. ex. les casseroles. L'intensité accrue du jet améliore le résultat de nettoyage.
   - – Afin d'éviter d'endommager votre vaisselle, s'assurer qu'elle est stable dans le lave-vaisselle.
   - – Prévenir les blessures en plaçant les ustensiles avec le côté tranchant et pointu vers le bas.
   - – Placer les récipients avec les ouvertures vers le bas afin d'éviter que de l'eau ne s'y accumule.
   - – Évitez de bloquer les bras d'aspersion dans leur rotation.
   - – Ne placez pas de petites pièces dans la cavité de réception de la pastille et évitez d'encombrer cette dernière avec de la vaisselle afin de ne pas bloquer le couvercle du compartiment à détergent.



11.3 Vider le lave-vaisselle

⚠ MISE EN GARDE

La vaisselle peut être brûlante immédiatement après un cycle.

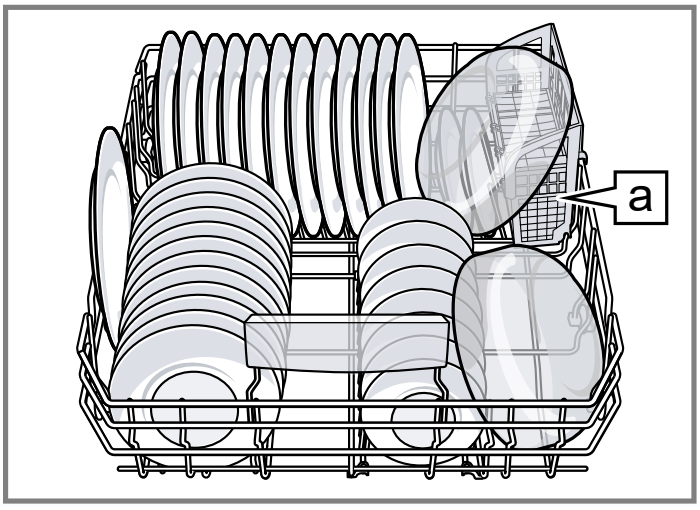
- ▸ Ouvrir la porte légèrement et laisser la vaisselle se refroidir quelques minutes avant de la retirer.

1. Afin d'éviter que la vaisselle du haut ne s'égoutte sur celle du bas, vider le lave-vaisselle du bas en haut.
2. Inspecter la cuve de lavage et les accessoires et les nettoyer au besoin.

11.4 Profils de chargement

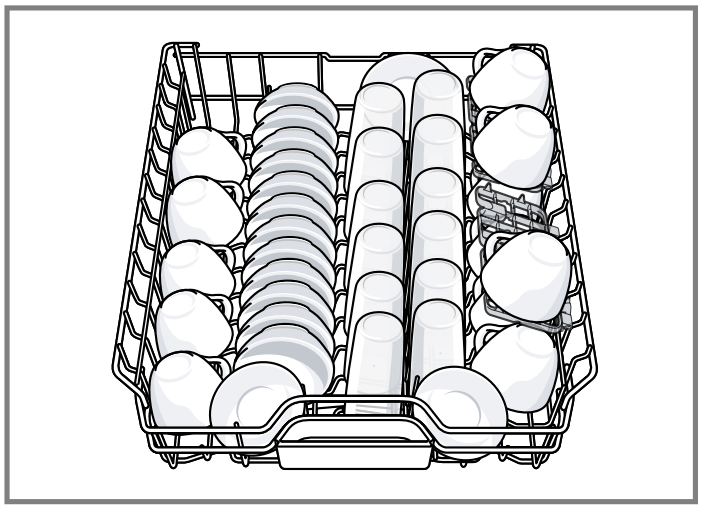
Profils de chargement recommandés.

12 couverts :
Panier inférieur

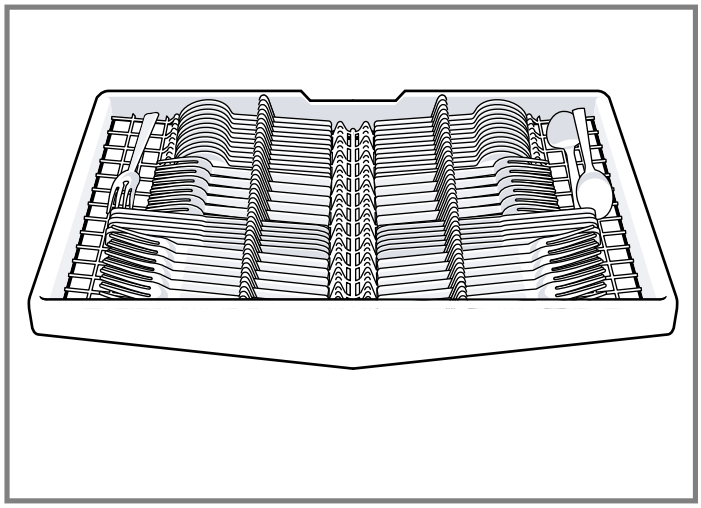


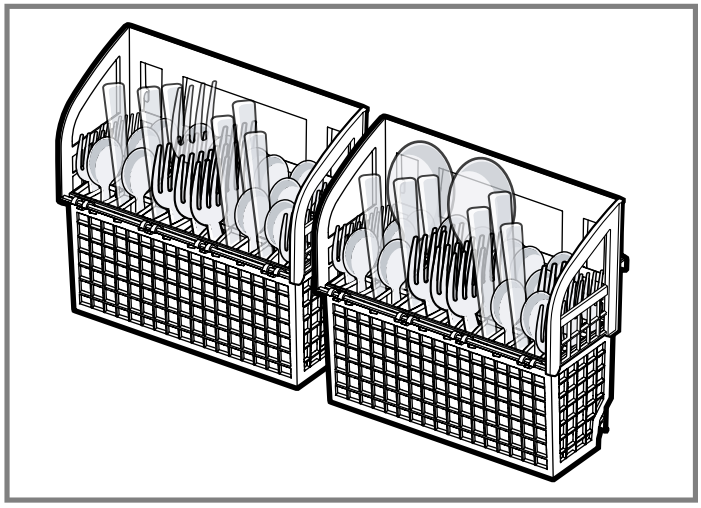
Panier à couverts [a][1]

Panier supérieur



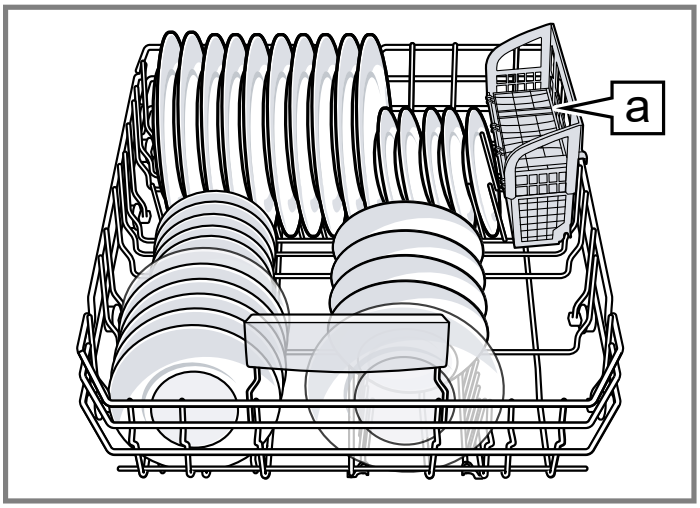
Troisième panier



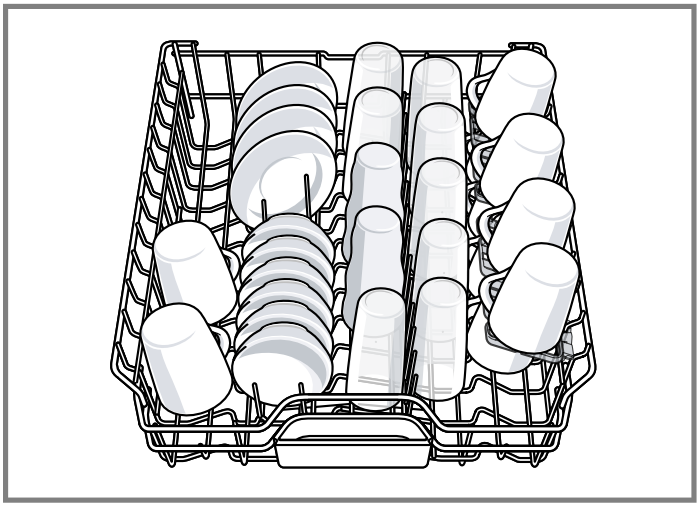


[1] selon l'équipement de l'appareil

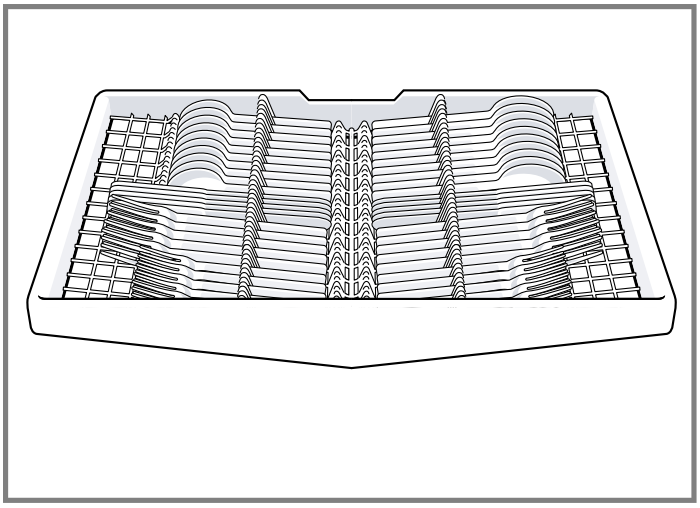
Profils de chargement supplémentaires pour 10 couverts :
Panier inférieur



Panier à couverts [a][1]
Panier supérieur



Troisième panier



12 Opération de base

12.1 Protection contre l'opération accidentelle

Votre lave-vaisselle est doté d'une fonction intégrée qui permet d'éviter toute utilisation involontaire, par exemple par des enfants. Après le démarrage de l'appareil, la porte doit être fermée dans les 4 secondes, sinon le fonctionnement sera interrompu. Si cela se produit, suivez les étapes ci-dessous pour redémarrer votre lave-vaisselle.

- ▸ appuyez sur START RESUME et fermez la porte.
- ✔ Le cycle de nettoyage reprend.

Remarque
L'opération non intentionnelle est activée lorsque :

- Le bouton Départ est enfoncé pour commencer un cycle de lavage
- Un délai est réglé et le bouton Départ est enfoncé
- Le porte est ouverte alors que le Départ différé est enclenché
- La porte est ouverte durant un cycle de nettoyage.
- Il est impossible de désactiver cette fonction.

12.2 Ouvrir la porte de l'appareil

1. Si l'ouverture de la porte "c:00" est réglée dans le réglage de base, appuyer en haut au milieu de la porte de l'appareil.
2. Si le réglage "c:01" est activé, appuyer rapidement à deux reprises en haut au milieu de la porte.

✔ La porte de l'appareil s'ouvre automatiquement.

Remarque : Vous pouvez modifier le réglage de l'ouverture de la porte dans les réglages de base.
→ *"Réglages de base", Page 23*

12.3 Mettre l'appareil sous tension

- ▸ Appuyez brièvement (1 s) sur ON/OFF.

  Le cycle et l'option sélectionnés en dernier sont définis par défaut.
  Les touches de l'appareil sont tactiles et ne nécessitent qu'un bref contact.

Remarque : Après 10 minutes sans être utilisé, l'appareil s'éteint automatiquement. Cette fonction ne peut pas être désactivée.

12.4 Régler le départ différé

Vous pouvez différer le démarrage du programme à l'aide de l'application Home Connect®.

- ▸ Ouvrir l'application Home Connect® et sélectionner l'appareil.

[1] selon l'équipement de l'appareil

Vous pouvez différer le démarrage du programme à l'aide de l'option de départ différé dans les réglages.
→ *"Home Connect® ", Page 26*

12.5 Démarrage du programme

- ▸ Appuyez sur START RESUME.
- ✔ L'écran affiche "00h:00m" à la fin du programme.

Remarques
- Si vous voulez rajouter de la vaisselle pendant que le lave-vaisselle fonctionne, n'utilisez pas la cavité de réception de la pastille comme poignée pour ouvrir le panier supérieur. Vous risqueriez d'entrer en contact avec la pastille partiellement dissoute.
- Vous devez d'abord arrêter le programme en cours pour changer de programme.
  → *"Annuler le programme", Page 23*
- L'appareil s'éteint automatiquement 10 minute après la fin du programme afin d'économiser de l'énergie. Si vous ouvrez la porte de l'appareil directement après la fin du programme, l'appareil s'éteint après 4 secondes.

12.6 Interruption du cycle de nettoyage

1. Actionner la touche Marche/Arrêt.
   Le programme est mémorisé et l'appareil s'éteint.
2. Actionner la touche Marche/Arrêt..
3. Actionner START RESUME pour poursuivre le cycle de nettoyage.

12.7 Annuler le programme

Pour mettre fin à un programme avant qu'il ne se termine ou en démarrer un nouveau, vous devez d'abord l'interrompre.

1. Ouvrir la porte de l'appareil.
2. Maintenir Reset 4 sec. enfoncé pendant environ 4 secondes.
3. Fermer la porte de l'appareil.

✔ Le programme est interrompu et se termine après 1 minute.

12.8 Extinction de l'appareil

⚠ MISE EN GARDE
Pour éviter des risques de blessures, faites toujours attention lorsque vous ouvrez la porte pendant ou après un cycle de lavage car des rejets d'eau chaude ou de vapeur peuvent survenir.

- ▸ N'ouvrez pas complètement la porte avant que les bruits d'eau n'aient cessés et que la vapeur ne soit dissipée.

1. Veuillez prendre note des consignes d' Prévenir les bris matériels → *Page 6*.
2. Appuyez sur On/Off.

13 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

13.1 Modifier les réglages de base

Conseil : Connectez votre appareil à votre terminal mobile. Vous pouvez effectuer des réglages confortablement, par le biais de l'application Home Connect®.
→ *"Home Connect® ", Page 26*

1. Ouvrir la porte de l'appareil.
2. Appuyer sur ON/OFF.
3. Pour ouvrir les réglages de l'appareil, appuyer sur la touche A et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.
   → *"Éléments de commande", Page 10*
4. Appuyez sur la touche A à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran indique le réglage souhaité.
5. Appuyer sur START RESUME à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran affiche la valeur appropriée.
   Vous pouvez modifier plusieurs réglages.
6. Pour enregistrer les réglages, appuyer sur la touche A et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.
7. Fermer la porte de l'appareil.

Conseil : Vous pouvez réinitialiser tous les réglages usine de l'appareil en tout temps.
→ *"Vue d'ensemble des réglages de base", Page 23*

13.2 Vue d'ensemble des réglages de base

Les réglages de base dépendent de l'équipement de votre appareil.

Réglage de base	Texte affiché	Sélection	Description
Dureté de l'eau	H:00 [1]	H:00 - H:07	Régler l'adoucisseur en fonction de la dureté de l'eau. → *"Régler l'adoucisseur", Page 18* Le niveau H:00 éteint l'adoucisseur.

[1] Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

Réglage de base	Texte affiché	Sélection	Description
Distribution de liquide de rinçage	r:05 [1]	r:00 - r:06	Réglez la quantité de liquide de rinçage distribué. → *"Régler la quantité de liquide de rinçage distribué", Page 19* Le niveau r:00 éteint le distributeur de liquide de rinçage.
Réglage capteur	SE:00 [1]	SE:00 - SE:02	Régler le capteur d'eau pour la reconnaissance de la souillure. → *"Capteurs", Page 6*
Extra Sec	d:00 [1]	d:00 - d:01	Le rinçage fait augmenter la température afin d'obtenir un meilleur résultat de séchage. La durée peut augmenter légèrement. **Remarque :** Ne convient pas à la vaisselle délicate. Activer "d:01" ou désactiver "d:00" Extra Sec.
EmotionLight	EL:01 [1]	EL:00 - EL:02	Éclairage intérieur. ■ Quand le réglage "EL:00" est réglé, l'éclairage intérieur est désactivé. ■ Quand le réglage "EL:01" est sélectionné, l'éclairage intérieur est activable par le biais de la touche MARCHE/ARRÊT ON/OFF. ■ Avec le réglage "EL:02", l'éclairage intérieur s'allume lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement après 10 minutes lorsque la porte est ouverte. Le réglage "EL:02" entraîne une augmentation de la puissance absorbée à l'état de veille au-dessus de la valeur indiquée.
EmotionLight 1	E1:05 [1]	E1:00 - E1:05	Régler la luminosité de l'éclairage intérieur. Uniquement disponible lorsque EmotionLight est activé. **Remarques** ■ Vous pouvez également régler la luminosité de l'éclairage intérieur avec l'application Home Connect. ■ Vous ne pouvez sélectionner EmotionLight 1 si vous avez réglé votre propre couleur sur l'application Home Connect.
EmotionLight 2	E2:HC [1]	E2:HC - E2:06	Régler la couleur de l'éclairage intérieur. Uniquement disponible lorsque EmotionLight est activé. **Remarque :** Vous pouvez également régler la couleur de l'éclairage intérieur avec l'application Home Connect.

[1] Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

Réglage de base	Texte affiché	Sélection	Description
EmotionLight 3	E3:01 [1]	E3:00 - E3:01	Activer ("E3:01") ou désactiver ("E3:00") l'indicateur d'erreur optique. Si un défaut survient sur votre appareil, l'éclairage intérieur clignote. Uniquement disponible lorsque EmotionLight est activé.
TimeLight®	S:01 [1]	S:00 - S:01	Activer ou désactiver TimeLight. Les informations d'état sur le départ différé, sur le programme ou sur la durée restante sont projetées au sol sous la porte de l'appareil pendant le déroulement du programme. Si le bandeau de socle se trouve plus à l'avant ou si l'appareil a été intégré en hauteur et affleure avec la façade du meuble, cet affichage n'est pas visible. Le niveau "S:00" éteint TimeLight.
Programme de départ	SP:00 [1]	SP:00 - SP:01	Régler un programme prédéfini à la mise en marche de l'appareil. ■ Le réglage "SP:00" fait en sorte de régler l'appareil sur le dernier programme sélectionné et la dernière option supplémentaire sélectionnée à sa mise en marche. ■ Le réglage "SP:01" fait en sorte de régler l'appareil sur le programme standard à sa mise en marche.
Volume signal sonore	SL:02 [1]	SL:00 -SL:03	Réglage du volume sonore du signal d'activation des touches. Le niveau "SL:00" éteint le signal sonore.
Volume des touches	bL:02 [1]	bL:00 - bL:03	Régler le volume du son d'actionnement des touches. Au niveau "bL:00", ce son est éteint.
Push to open	c:00 [1]	c:00 - c:02	■ Le réglage "c:00" permet d'activer l'ouverture de porte électrique. Appuyez en haut au milieu de la porte pour l'ouvrir. ■ Si le réglage "c:01" est activé, appuyez à deux reprises en haut au milieu de la porte pour l'ouvrir. ■ Le réglage "c:02" permet de désactiver l'ouverture de porte électrique. Vous devez ouvrir la porte de l'appareil avec une poignée de porte montée.
Wi-Fi	Cn:00	Cn:00 - Cn:01	Activer ou désactiver la connexion réseau sans fil. Le niveau "Cn:00" éteint la connexion réseau sans fil. Ce réglage de base n'est disponible qu'après que vous ayez relié l'appareil à l'application Home Connect®. → *"Home Connect® ", Page 26*

[1] Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

Réglage de base	Texte affiché	Sélection	Description
Remote Start	rc:01	rc:00 - rc:02	Activer ou désactiver le démarrage à distance. → *"Remote Start", Page 26* Les réglages suivants sont possibles : ■ Le réglage "rc:00" permet de désactiver durablement la fonction. ■ Le réglage "rc:01" permet de sélectionner la fonction en appuyant sur la touche REMOTE START. ■ Le réglage "rc:02" permet d'activer durablement la fonction. Ce réglage de base n'est disponible qu'après que vous ayez relié l'appareil à l'application Home Connect®. → *"Home Connect® ", Page 26*
Réglage usine	rE:	Démarrer avec START RESUME Y:ES Confirmer avec START RESUME	Rétablir les réglages d'usine. Les réglages pour la première mise sous tension doivent être configurés. → *"Mise en service", Page 17*

[1] Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

14 Home Connect®

Cet appareil peut être mis en réseau. Branchez votre appareil à un appareil mobile pour en effectuer la commande via l'application Home Connect®.

Remarque : Observez les consignes de sécurité de la présente notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'application Home Connect®.

14.1 Configurer l'application Home Connect®

1. Installer l'application Home Connect® sur votre appareil mobile.
2. Démarrez l'appli Home Connect® et configurez l'accès à Home Connect®.

   L'appli Home Connect® vous guide tout au long du processus de connexion.

14.2 Configurer Home Connect®

Exigence

- L'application Home Connect® est configurée sur l'appareil mobile.
- L'appareil a accès au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) sur le lieu d'installation.

1. Ouvrir l'appli Home Connect® et scanner le code QR suivant.

2. Suivez les instructions de l'application Home Connect®.

14.3 Remote Start

L'application Home Connect® vous permet de démarrer votre appareil avec votre terminal mobile.

Conseil : Si vous sélectionnez "rc:02" dans les réglages de base → *Page 26* de cette fonction, celle-ci est activée en permanence et vous pouvez démarrer votre appareil à tout moment à l'aide de votre terminal mobile.

15 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Remarque : La déclaration de garantie limitée du produit couvre les défauts de matériaux et de fabrication. Le nettoyage et l'entretien ne sont pas couverts par la garantie et sont payants. Pour plus de détails, voir la déclaration de garantie limitée du produit.

15.1 Système de filtration

1. Contrôler la présence de résidus dans les filtres après chaque cycle de lavage.

2. Numériser le code QR suivant pour les instructions de nettoyage des filtres.

15.2 Nettoyer les bras d’aspersion

- Numériser le code QR suivant pour les instructions de nettoyage les bras d’aspersion.

16 Dépannage

Vous pouvez éliminer vous-même les défauts mineurs de votre appareil. Veuillez lire les informations de dépannage avant de contacter le service à la clientèle. Cela peut éviter des frais de réparation inutiles.

Conseil : Vous trouverez plus d'informations et d'explications sur le dépannage en ligne en balayant le code QR dans la table des matières et sur notre site web www.thermador.com.

Défaut	Cause et dépannage
E:20-60 s'allume en alternance.	L'appareil a détecté un élément chauffant entartré. **1.** Détartrez l'appareil. **2.** Faites fonctionner l'appareil avec l'adoucisseur → *Page 18*.[1]
E:21-30 s'allume en alternance.	L'orifice d'aspiration du bac zéolite est bloqué par de la vaisselle. ▸ Rangez la vaisselle dans l'appareil de façon à dégager l'orifice d'aspiration du bac zéolite → *Page 8*.
E:30-00 s'allume en alternance.	Système antifuites activé. **1.** Fermez le robinet d'alimentation en eau. **2.** Contactez le service à la clientèle → *Page 33*.
E:31-00 s'allume en alternance.	Système antifuites activé. **1.** Fermez le robinet d'alimentation en eau. **2.** Contactez le service à la clientèle → *Page 33*.
E:32-00 s'allume en alternance ou l'indicateur d'arrivée d'eau s'allume.	Le robinet d'alimentation en eau est fermé. **1.** Ouvrez le robinet d'alimentation en eau. **2.** Annulez le programme en cours. → *"Annuler le programme", Page 23* **3.** Démarrez un programme. → *"Démarrage du programme", Page 23* **4.** Si le problème survient de nouveau : – Contactez le service après-vente. → *"Service à la clientèle", Page 33*
	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié ou bouché. ▸ Contactez le service après-vente. → *"Service à la clientèle", Page 33*
	Le robinet d'alimentation en eau est bouché ou obstrué. **1.** Ouvrez le robinet d'alimentation en eau. Lorsque l'arrivée d'eau est ouverte, le débit doit être d'au moins 10 l/min. **2.** Si le problème survient de nouveau : – Contactez le service après-vente. → *"Service à la clientèle", Page 33*
E:34-00 s'allume en alternance.	De l'eau circule constamment dans l'appareil. **1.** Fermez le robinet d'alimentation en eau. **2.** Contactez le service à la clientèle → *Page 33*.

[1] selon l'équipement de l'appareil

Défaut	Cause et dépannage
E:61-02 s'allume en alternance.	Pas une erreur de l'appareil. Le couvercle de la pompe de vidange est desserré ou un corps étranger bloque la pompe. ▸ Fixez le couvercle de la pompe de vidange pour qu'il s'enclenche en place ou nettoyez la pompe de vidange.
E:61-03 s'allume en alternance. L'eau ne se vide pas.	Pas une erreur de l'appareil. Le broyeur à ordures est toujours bouché ou le tuyau d'évacuation est plié. ▸ S'assurer que le bouchon du broyeur à ordures est retiré et que le tuyau de vidange n'est pas plié.
	Pas une erreur de l'appareil. Le couvercle de la pompe de vidange est desserré ou un corps étranger bloque la pompe. ▸ Fixez le couvercle de la pompe de vidange pour qu'il s'enclenche en place ou nettoyez la pompe de vidange.
	Pas une erreur de l'appareil. La boucle haute est manquante ou des débris ont refoulé dans le tuyau d'évacuation et l'ont bloqué. ▸ S'assurer qu'il y a une boucle élevée dans le tuyau de vidange et qu'aucun débris n'a refoulé dans le tuyau.
E:61-60 s'allume en alternance.	Un défaut technique est survenu. ▸ Contactez le service après-vente. → *"Service à la clientèle", Page 33*
E:90-01 s'allume en alternance.	La tension secteur est trop faible. Il ne s'agit pas d'un défaut de l'appareil. **1.** Appelez un électricien. **2.** Faites vérifier la tension du secteur et l'installation électrique par un électricien.
E:92-10 s'allume en alternance.	La rotation du bras d'aspersion inférieur est gênée. ▸ Rangez la vaisselle de sorte qu'elle n'empêche pas la rotation du bras d'aspersion inférieur.
	Le bras d'aspersion inférieur est mal monté. ▸ Montez correctement le bras d'aspersion inférieur.

Défaut	Cause et dépannage
E:92-10 s'allume en alternance.	
E:92-40 s'allume en alternance.	Les filtres sont encrassés ou bouchés. ▸ Nettoyez les filtres. → *"Système de filtration", Page 26*
Toutes les DEL s'allument ou clignotent.	Le logiciel est mis à jour de temps à autre. **1.** Attendez la fin de l'installation de la mise à jour logicielle. Ce processus peut durer jusqu'à environ 30 minutes. **2.** Si l'appareil n'est pas opérationnel au bout de 30 minutes, effectuez une réinitialisation. – Maintenez l'interrupteur principal enfoncé pendant environ 4 secondes. ✔ L'appareil est réinitialisé.
	L'électronique a détecté un défaut. **1.** Maintenez l'interrupteur principal enfoncé pendant environ 4 secondes. L'appareil est réinitialisé et redémarre. **2.** Si le problème survient de nouveau : – Éteignez l'appareil. – Débranchez la fiche secteur de la prise ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles. – Patientez au moins 2 minutes. – Enclenchez le fusible dans le boîtier à fusibles ou rebranchez la fiche secteur. – Allumez l'appareil. **3.** Si le problème survient de nouveau : – Contactez le service à la clientèle. → *"Service à la clientèle", Page 33*
Présence de résidus alimentaires sur la vaisselle.	La vaisselle est rangée trop serrée ou le panier à vaisselle est surchargé. **1.** Laissez suffisamment d'espace libre en rangeant la vaisselle. Les jets de liquide doivent atteindre la surface de la vaisselle. **2.** Évitez les points d'appui.
	La rotation des bras d'aspersion est gênée. ▸ Rangez la vaisselle de sorte qu'elle n'empêche pas la rotation des bras d'aspersion.
	Les buses des bras d'aspersion sont bouchées. ▸ Nettoyez les bras d'aspersion. → *"Nettoyer les bras d'aspersion", Page 27*
	Les filtres sont encrassés. ▸ Nettoyez les filtres. → *"Système de filtration", Page 26*
	Les filtres sont mal insérés ou mal enclenchés. **1.** Placez les filtres correctement. → *"Système de filtration", Page 26* **2.** Assurez-vous que les filtres sont bien encliquetés.
	Le programme de lavage choisi est trop faible. ▸ Choisissez un programme de lavage plus puissant. ▸ Ajustez la sensibilité des capteurs. → *"Capteurs", Page 6*

Défaut	Cause et dépannage
Présence de résidus alimentaires sur la vaisselle.	La vaisselle est prélavée de façon trop intense. Les capteurs font appel à un programme trop faible. Des souillures tenaces s'avèrent en partie impossible à enlever. ▸ Ne retirez que le gros des résidus alimentaires et ne prélavez pas la vaisselle. ▸ Ajustez la sensibilité des capteurs. → *"Capteurs", Page 6*
	Les récipients hauts et étroits ne sont pas suffisamment rincés dans les coins. ▸ Ne rangez pas les récipients hauts et étroits trop à l'oblique, ni dans les coins.
	Le panier à vaisselle supérieur n'est pas réglé à la même hauteur à droite et à gauche. ▸ Placer le panier à vaisselle supérieur à la même hauteur à gauche et à droite. → *"Panier à vaisselle supérieur", Page 14*
Les verres, les verres d'un aspect métallique et les couverts présentent des stries faciles à éliminer.	La quantité de liquide de rinçage distribué est trop élevée. ▸ Abaissez la quantité de liquide de rinçage distribuée. → *"Régler la quantité de liquide de rinçage distribué", Page 19*
	Aucun liquide de rinçage n'est ajouté. ▸ Rajoutez du liquide de rinçage. → *"Verser du liquide de rinçage", Page 18*
	Résidu de détergent dans la séquence Rinçage du programme. Le couvercle du compartiment à détergent est bloqué par de la vaisselle et ne s'ouvre pas complètement. **1.** Rangez la vaisselle dans le panier à vaisselle supérieur de manière à ce que la coupelle interceptrice ne soit pas obstruée par de la vaisselle. Les pièces de vaisselle bloquent le couvercle du détergent. **2.** Ne placez pas de vaisselle ou de distributeur de parfum dans la coupelle interceptrice de la pastille.
	La vaisselle est prélavée de façon trop intense. Les capteurs font appel à un programme trop faible. Des souillures tenaces s'avèrent en partie impossible à enlever. ▸ Ne retirez que le gros des résidus alimentaires et ne prélavez pas la vaisselle. ▸ Ajustez la sensibilité des capteurs. → *"Capteurs", Page 6*
Taches de rouille sur les couverts.	Les couverts ne pas assez résistants à la rouille. Il est fréquent que les lames de couteau soient plus fortement affectées. ▸ Utilisez de la vaisselle résistante à la rouille.
	Les couverts rouillent aussi s'ils sont lavés avec d'autres pièces en train de rouiller. ▸ Ne lavez pas de pièces qui rouillent.
	La teneur en sel de l'eau de rinçage est trop élevée. **1.** Éliminez le sel spécial qui s'est répandu. **2.** Fermez le bouchon du réservoir de sel spécial.
Des résidus de détergent se trouvent dans le compartiment à détergent ou dans la coupelle interceptrice de la pastille.	Les bras d'aspersion sont bloqués par de la vaisselle, ce pourquoi le détergent ne se dissout pas. ▸ Assurez-vous de ne pas bloquer les bras d'aspersion dans leur rotation.
	Le compartiment à détergent était humide au moment de le remplir. ▸ Assurez-vous que le compartiment à détergent est sec avant d'y verser le détergent.
L'indicateur de manque de sel spécial s'allume.	Il manque de sel spécial. ▸ Ajoutez du sel spécial.
	Le capteur ne reconnaît pas les pastilles de sel spécial. ▸ N'utilisez pas de pastilles de sel spécial.

Défaut	Cause et dépannage
L'écran affiche SAnl.	Pas une erreur de l'appareil. La vaisselle est en cours de désinfection. ▸ Voir la description de l'option de désinfection.

16.1 Nettoyer la pompe de vidange

Les résidus alimentaires grossiers ou les corps étrangers peuvent bloquer la pompe de vidange. Dès que l'eau de rinçage n'arrive plus à s'écouler, vous devez nettoyer la pompe de vidange.

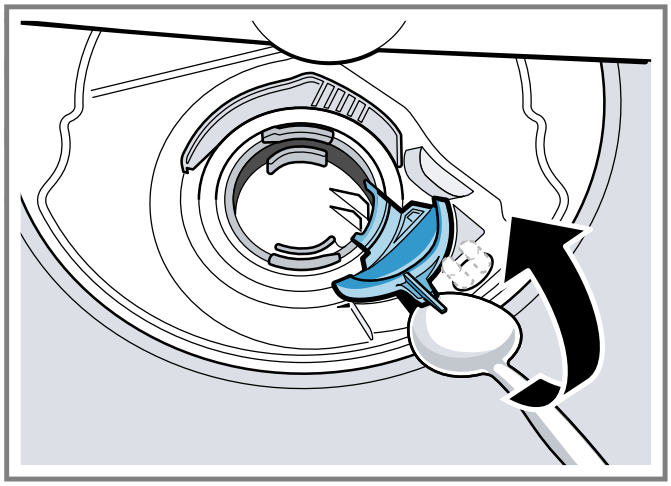
⚠ MISE EN GARDE

La pompe d'évacuation pourrait être bloquée par des débris tranchants, comme des fragments de vitre.

▸ Faire preuve de prudence lors du retrait de pièces en vue du nettoyage.

1. Débranchez l'appareil du réseau électrique.
2. Retirer les paniers à vaisselle supérieurs et inférieurs.
3. Retirer le système de filtration.
4. Puiser l'eau présente.

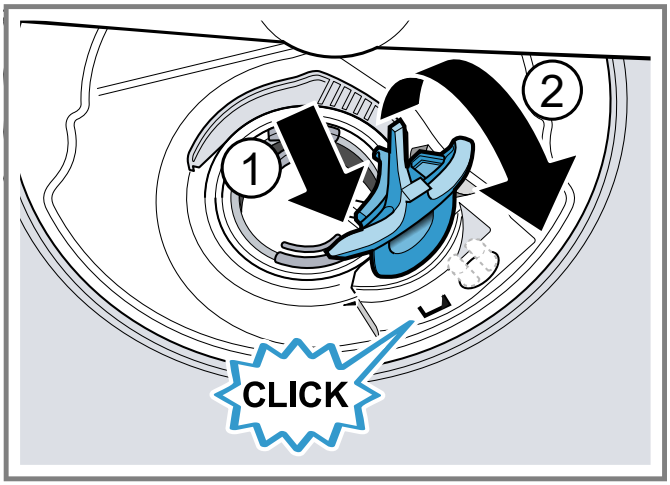
   Utiliser une éponge au besoin.
5. Soulever le couvercle de pompe à l'aide d'une cuillère, puis saisir le couvercle par la nervure.



6. Soulever le couvercle en biais vers l'intérieur et le retirer.

✔ La roue de battant est maintenant à portée de main.

7. Éliminer les résidus alimentaires et corps étrangers autour de la roue à ailettes.
8. Remettre le couvercle de la pompe en place ①, puis le pousser vers le bas ②.



✔ Le couvercle de la pompe s'enclenche de manière audible.

9. Installer le système de filtration.
10. Remettre les paniers à vaisselle inférieur et supérieur en place.

17 Transport, entreposage et élimination

17.1 Transporter l'appareil

Vidangez l'appareil avant le transport afin d'éviter de l'endommager.

Remarque : Ne transporter l'appareil que verticalement afin de prévenir toute infiltration d'eau dans le système de commande de l'appareil, car cela risquerait de l'endommager.

1. Retirer la vaisselle de l'appareil.
2. Attacher les pièces mobiles.
3. Ouvrir le robinet d'alimentation en eau.
4. Mettre l'appareil sous tension.
5. Sélectionner le programme avec la température la plus élevée.
6. Démarrer le programme.
7. Pour vidanger l'appareil, interrompre le programme après env. 4 minutes.

   → *"Annuler le programme", Page 23*
8. Éteindre l'appareil.
9. Fermer le robinet d'alimentation en eau.
10. Pour vidanger l'eau résiduelle de l'appareil, détacher le flexible d'arrivée d'eau et laisser l'eau couler.

17.2 Vacances et Stockage

AVIS :

Rangement de l'appareil en cas d'inactivité

- Par temps chaud, avant d'aller en vacances, en plus de l'arrêt de la vanne principale, arrêtez également l'alimentation en eau au point le plus proche du lave-vaisselle. Par temps froid, veuillez respecter les instructions suivantes relatives à la préparation de l'appareil pour l'hiver.

Préparation de l'appareil pour l'hiver

- En cas d'inutilisation de votre lave-vaisselle pour une longue période dans un emplacement aux températures hivernales (maison de vacances ou pendant une période de vacances), faites préparer votre lave-vaisselle pour l'hiver par un professionnel autorisé.

17.3 Élimination de votre ancien appareil

La mise au rebut dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

⚠ AVERTISSEMENT

Prévenez les risques de coincement lors de la mise au rebut.

- Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur.
- Coupez le câble d'alimentation et retirez la porte au moment de la mise au rebut.
- Renseignez-vous auprès de vos autorités municipales sur les programmes de recyclage d'électroménagers.

18 Service à la clientèle

Lors de toute réparation réalisée dans le cadre de la garantie, nous nous assurons que votre appareil est réparé avec des pièces de rechange d'origine par un technicien dûment formé et agréé. Nous utilisons exclusivement des pièces de rechange d'origine lors des réparations.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, consultez nos modalités de garantie auprès de votre détaillant ou sur notre site Web.

Si vous contactez le service à la clientèle, indiquez le numéro de modèle (E-Nr.), le numéro de fabrication (FD) et le numéro de comptage (Z-Nr.) de l'appareil.

USA:
1-800-735-4328
www.thermador.com/support
www.thermador.com/us/accessories
CA:
1-800-735-4328
www.thermador.ca
www.thermador.ca/fr/soutien/filtres-nettoyants-accessoires
Vous trouverez également de l'aide pour contacter Home Connect® à l'adresse suivante :
www.home-connect.com/us/en/help-support/set-up

18.1 Numéro de modèle (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de comptage (Z-Nr.)

Le numéro de modèle (E-Nr.), le numéro de fabrication (FD) et le numéro de comptage (Z-Nr.) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Vous trouverez la plaque signalétique à l'intérieur de la porte de l'appareil.

→ *"Description de l'appareil", Page 8*

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service à la clientèle, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

19 Données techniques

Poids	Max. : 60 kg/132 lb
Tension	120 V, 60 Hz
Puissance raccordée	1440 W
Protection par fusible	12 A
Pression de l'eau	■ min. 7,25 psi (50 kPa) ■ max. 145 psi (1000 kPa)
Débit d'arrivée d'eau	2,6 gal/minute minimum
Température de l'eau	Eau froide. Eau chaude max. : 60 °C/(140 °F)
Volume	16 couverts standard

19.1 Informations sur le logiciel libre

Ce produit comprend des composants logiciels distribués à titre de logiciel libre par le détenteur du droit d'auteur. Les informations de licence correspondantes sont énoncées sur l'électroménager. Il est également possible d'accéder aux informations de licence via l'application Home Connect®; « Profil -> Consignes légales -> Informations de licence ».[1] Vous pouvez télécharger les informations de licence sur le site Web du produit de marque. (Veuillez rechercher votre modèle d'appareil et la documentation connexe sur le site Web du produit.) Vous pouvez également demander les informations nécessaires par courriel à l'adresse ossrequest@bshg.com ou par courrier à l'adresse BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Le code source vous sera mis à votre disposition sur demande.
Veuillez envoyer votre demande par courriel à l'adresse ossrequest@bshg.com ou par courrier à l'adresse BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Objet : „OSSREQUEST“
Les coûts de traitement de votre demande vous seront facturés. Cette offre est valide pour une durée de trois ans à compter de la date d'achat ou du moins pour la période durant laquelle nous offrons la prise en charge et des pièces de rechange pour l'appareil correspondant.

[1] selon l'équipement de l'appareil

Thermador.com/us/support/quicklinks

Owner Manuals
Download owner manuals, specifications and CADS.

How-To Videos
View instructional videos for changing water filters, cleaning, adjusting settings, and beyond.

FAQs & Cleaning Tips
Browse through cleaning, usage, and troubleshooting tips.

Home Connect® Support
Find the answers to all your Home Connect® related questions.

Thermador Accessories Store
Purchase filters, cleaners, accessories, and parts.

Warranties
View information on Thermador product warranties.

Product Registration
Register your products today to easily manage your appliance information.

Virtual Demo
Schedule a product overview to receive step-by-step guidance on using your appliance.

Virtual Showroom
Take a Virtual Showroom tour to view and interact with our entire collection of appliances.

Newsletter
Get the latest information on product news and events.

Blog
Read about the latest in home design and culinary inspiration.

Recipes
Need inspiration for your next gathering? Browse our vast collection of recipes.

1901 MAIN STREET, SUITE 600 IRVINE, CA 92614 USA // 1-800-735-4328 // WWW.THERMADOR.COM
© 2024 BSH HOME APPLIANCES CORPORATION
9001864204 // fr-ca // 040617